

BIBLIOTECA NACIONAL  
JOSE MARTI  
HABANA, CUBA

# CUBA Y AMERICA

## REVISTA SEMANAL

BIBLIOTECA  
RESERVA

SUSCRIPCION AL MES 80 CTS. POLITICA, LITERATURA, ILUSTRACIONES UN NUMERO SUELTO 20 CTS.

Registrada en la Administración de Correos de la Habana y acogida a la franquicia postal como Correspondencia de segunda clase



ASPECTO DE LA SESION DE APERTURA DE LA CONVENCION REPUBLICANA NACIONAL REUNIDA EN EL COLISEUM DE CHICAGO

\* \* ¿Desea usted una magnífica cama? **“EL LLAVIN”**

Pues acuda sin dilación a la gran ferretería

**GALIANO 61, ESQUINA A NEPTUNO** En ella encontrarán camas de los mejores modelos, entre los que descuellan el estilo MODERNISTA, de un gusto irreprochable. Tenemos camas de bronce y de hierro, en todas clases y tamaños, fabricación inglesa y americana.

No debe Vd. comprar su cama sin ver antes nuestro espléndido surtido. También ofrecemos a las personas de gusto, preciosos objetos de fantasía para el adorno de sus casas. En objetos de cocina, tenemos un surtido inmenso.

VISITEN NUESTRA CASA Y SALDRAN COMPLACIDOS

**“EL LLAVIN” Galiano y Neptuno, Tel. 1030**

CIGARROS GARANTIZADOS

### EDEN

ESTA MARCA HA OBTENIDO EL GRAN PREMIO DE HONOR EN LA EXPOSICION DE SAN LUIS DE 1904

Los cigarros de esta nueva y elegante marca son puros y elaborados con selectas picaduras exclusivamente de Vuelta Abajo.

No contienen cromos ni regalos para alucinar al público consumidor, pues nuestro único objeto es acreditar los cigarros EDEN y, por su calidad esmerada elaboración.

Gran Fábrica de Tabacos y Cigarros de Calixto López y Comp. ZULUETA 48 y 50. —HABANA

BIBLIOTECA NACIONAL  
JOSE MARTI  
Habana, Cuba







## COSAS.....

Si es cierto que nadie debe cantar victoria ni pensar que en absoluto ha triunfado, no lo es menos el que tampoco hay que desesperarse cuando la suerte es contraria y la desgracia nos abate. El que está más alto caerá mañana y como las torres del famoso verso, vendrá al suelo lo que ayer se erguía soberbio y altanero.

El caso del señor Antonio Miguel Alcover, es una buena muestra de lo que son estas veleidades de la fortuna. Siendo funcionario del cuerpo consular cubano, fué depuesto el señor Alcover, á petición del señor Enrique Ramsden, consul general en Barcelona y jefe directo del expresado señor Alcover. De la causa no estamos muy bien enterados, aunque si sabemos que no se trataba de cosa que dañara la honra del subalterno. El hecho, que hace al caso, es que el señor Alcover quedó cesante y mal parado, mientras que el señor Ramsden seguía victorioso, y algún tiempo después era trasladado al consulado general del Japón, creado expresamente para su persona. Hoy, han suprimido el puesto y por consiguiente el señor Ramsden queda en la calle y "sin llavín". El tiempo ha sido poco para que el señor Alcover escribiera, alborozado, en un periódico, un: "¡Al fin!" solo comparable al "¡En fin, solos!" del famoso cuadro. Le ha llegado su revancha al señor Alcover, que de hoy más hará como aconseja el indio: *Siéntate á la puerta de tu tienda y espera á que pase el cadáver de tu enemigo....*

\*\*

Es muy consoladora la noticia que nos aporta el cable respecto á los asuntos del Paraguay. En pocas palabras, como corresponde, se nos informa que los convulsivos de aquella estimable república, hermana nuestra, han derrocado al Presidente y por lo pronto han constituido un gobierno provisional para los primeros acuerdos. Temiendo cuales puedan ser éstos, han tenido la precaución de refugiarse en las legaciones, los ministros salientes de tan mala y violenta manera. Esto demuestra una homogeneidad de sentimientos y proceder con la célebre república haitiana, que no es bastante á diferenciar el espacio que las separa.

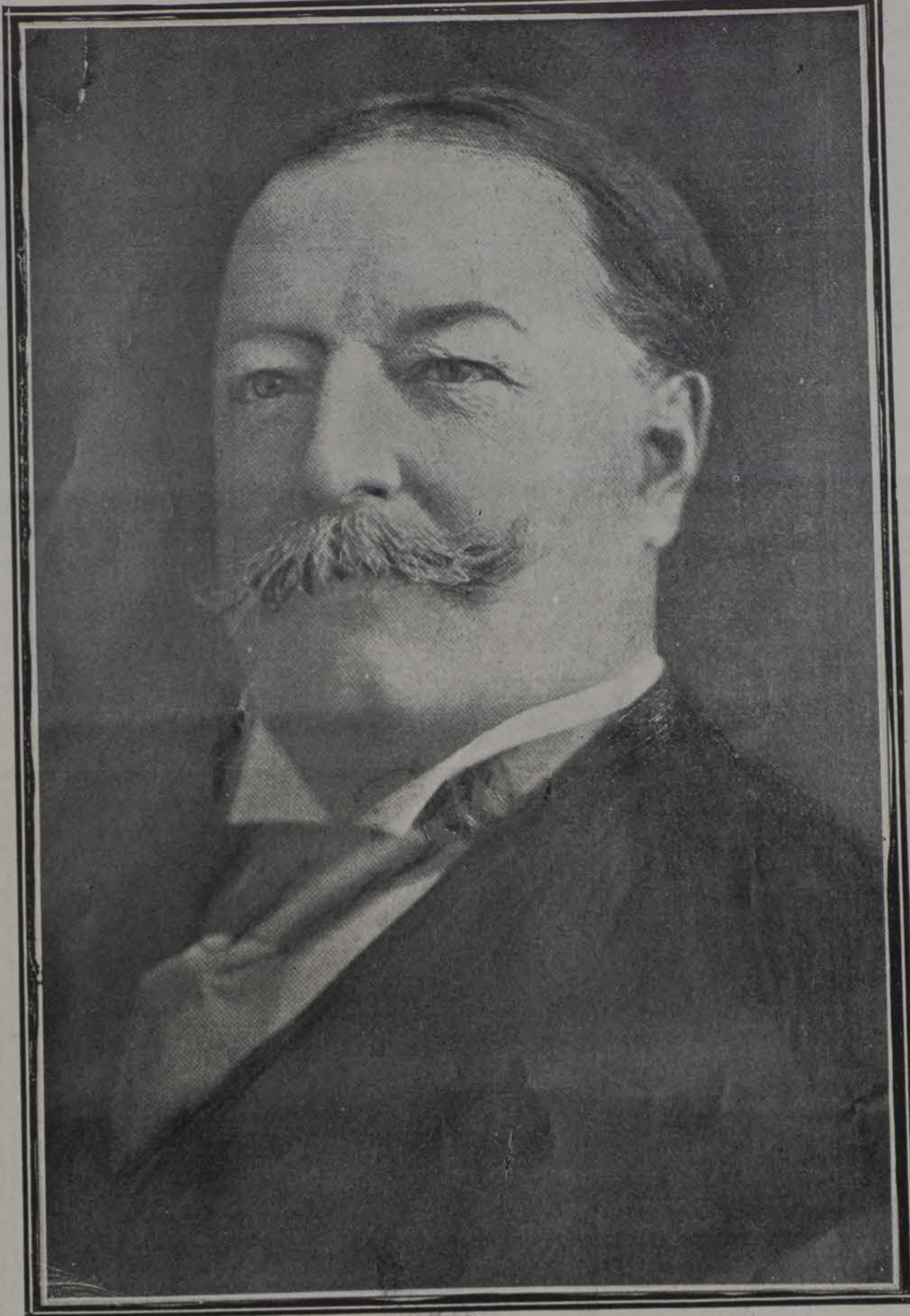
Todo ha pasado correctamente en Paraguay, y si se exceptúan los edificios arruinados á balazos de cañón y la pérdida de quinientas vidas, nada habrá que lamentar. Lo perdido es fácil de reponer con el tiempo y en nada se habrá afectado el crédito ni el honor nacional, conque hayan muerto medio millar de ciudadanos por la linda cara de sus respectivos jefes políticos.

Hay que convenir que en el Paraguay se hacen dignamente las cosas y no se escatiman los hombres, como en otras repúblicas en que la víctima de la convulsión es el guajiro indefenso, el manso buey ó el rollizo puerco, con una cantidad de decoro inapreciable...

DOLORES.

## GRAN NEGOCIO PARA LA HABANA

Son tantas las cuestiones y temas que están sobre el tapete, que no sabe uno realmente á cual dedicar atención preferente. El alcantarillado de la Habana, el monopolio del Banco Hipotecario solicitado por los señores Toscano y Torriente, al cual resulta que se le reconocen ciertos derechos que se remontan á la época colonial; el proyecto de la llamada ley de impuestos municipales y procedimiento de cobranza, las observaciones de la Cámara de Comercio á algunas disposiciones del proyecto, presentadas al Gobernador Provisional en forma de instancia; los trabajos de la Comisión Consultiva, sobre la ley de los servicios civiles, el funcionamiento de la ley electoral y otras muchas materias de palpitante interés, solicitan la atención de los que piensan en la cosa pública. Cualquiera de esos asuntos bastante para ocupar el tiempo de un hombre competente que quiera formar juicio propio; y si á ellos se agregan otros que todavía nadie tampoco ha tenido tiempo para estudiar, como las nuevas leyes Municipal y Provincial, la Orgánica del Poder Judicial y la que se prepara sobre el



HON. WILLIAM HOWARD TATT

Candidato á la Presidencia de los Estados Unidos, nombrado por la Convención Republicana de 1908, reunida en Chicago

Poder ejecutivo y las Secretarías, resulta que vamos á quedarnos los ciudadanos forzosamente rezagados en el conocimiento siquiera elemental de nuestra legislación político-administrativa, y más que nunca será necesario dar fuerza á la regla, fundada en una presunción de que las leyes se tienen por conocidas de todos como base del orden social.

Verdad es que no hay mucha novedad que digamos en las leyes y proyectos hasta ahora publicados; continuamente en la rápida lectura de los artículos y preceptos reconoce uno antiguos conocidos ó prácticas y tradiciones inveteradas; pero así y todo el traje no es el mismo; á veces las alteraciones son de grave trascendencia, y habrá que dar tiempo al tiempo para poder formar juicio cabal de las materias.

Por de pronto la magna cuestión de la pavimentación y alcantarillado de la Habana, está ya resuelta. El Estado ejecutará la obra tomando á su cargo las dos terceras partes de su costo y anticipando la otra tercera, á reserva de que se la reintegre el Ayuntamiento, en la forma y con los procedimientos establecidos en el decreto de la materia. Justo es que el Gobierno Central tome á su cargo ese sacrificio, como ya había hecho la urbanización de Santiago de Cuba, y va á tomar parte en el alcantarillado y pavimentación de Cienfuegos. Venía figurando desde 1902 en nuestro apéndice constitucional y después se incorporó en el tratado permanente celebrado con los Estados Unidos, que el gobierno de Cuba ejecutaría, y hasta donde fuera necesario ampliaría, los planes ya proyectados ú otros que mutuamente se conviniere para el saneamiento de las poblaciones de la Isla, con el fin de evitar la recurrencia de enfermedades epidémicas é infecciosas protegiendo así al pueblo y al comercio de Cuba, lo mismo que al comercio y al pueblo de los puertos del Sur de los Estados Unidos. Por causas que no es del caso exponer, ese pacto no se ha cumplido, y ahora nos lo re-

tituye un centro urbano de primera magnitud que no puede llevar la vida negligente y andrajosa de aquella población que conoció la generación que empieza á peinar canas sin aceras aún en los principales centros; con pestilentes lodazales en los barrios comerciales; donde se inundaban y aún se inundan las calles y casas con los aguaceros propios de esta latitud por falta de desagües, y en que todavía el polvo en la seca y el fango en la primavera hacen la vida incómoda é insalubre.

Otro aspecto de la solución que felizmente se ha dado al asunto es la situación despe-



HON. JAMES SCHOOLCRAFT SHERMAN

Candidato á la Vicepresidencia de los Estados Unidos por el Partido Republicano

suelve el Gobierno visional, librándose así para el próximo venir, del peligro que entrañaba ir á un convenio nacional de tan gran entidad, como que daba, no solo el otro interés ó conveniencia, haber de proteger los espejos fermedades de las enfermedades é infecciosas, novelista, bien de los lugares de la salud de un blo del Sur de América obligada á las c Gabinete de W ton. La posición gráfica de que nos ufamamos en la zón, nos impone gasineludibles; esta en una encrucijada el paso del comercio mundo con toda América Central y F social hoy, mañana todo el Pacífico después de abierto el istmo de Panamá; México ha realizado y está realizando grandes esfuerzos por sanear el litoral del Golfo; las obras del puerto de Veracruz tocan á su término con grandes ventajas para la higiene pública é internacional; y muy severamente seríamos juzgados si no lleváramos á feliz remate el saneamiento de nuestros puertos. La obra es particularmente necesaria en la Habana. Cuenta ya nuestra ciudad con más de 300.000 habitantes, y tal aglomeración cons-





Los alumnos de las escuelas del Centro Asturiano, acompañados de la Banda Cuba, dirigiéndose a la "Nautilus", para hacer entrega del Album dedicado a sus marinos

en que queda nuestro Ayuntamiento bajo punto de vista económico y financiero. Pensaba sobre la hacienda municipal, no diremos como una amenaza, porque al fin la satisfacción de una necesidad, de tal naturaleza se impone, sino como un problema árduo que afectaba á toda gestión municipal, el arbitrar los procedimientos y recursos con que se había de hacer frente á la obra de higienización y saneamiento que tenía que llevar á cabo la administración de la ciudad; pues aunque haya tenido pocos precedentes la despreocupación con que nuestros administradores locales han visto esos compromisos y deberes, todavía siempre era una carga y como una barrera para cualquiera otra empresa la perspectiva de tener que buscar el día menos pensado doce ó trece millones que gastar en pavimentación y alcantarillado. Ha desaparecido esa pesadilla; el problema es ahora de Tesorería más que de Hacienda, está reducido á números, y á mayor abundamiento los desembolsos son reintegrables con repartimientos especiales.

Deberá pensar nuestra municipalidad en que la ciudad no tiene mercados para su población, que vive diseminada en perímetro muy extenso. Tres había hasta hace poco contando con el vetusto de la Plaza Vieja, felizmente derribado para ser convertido en parque, extendiendo la provisión de aire por aquella populosa barriada; ahora quedan dos, el antiguo ó sea la Plaza del Vapor y el de Colón; próximos el uno al otro, y en el centro de la ciudad, que tenía poco más de cien mil habitantes cuando se establecieron. Los baños públicos son hoy una necesidad en las grandes ciudades; nuestros paseos ofrecen una desnudez deplorable; ahora se podrá pensar en ello.

¿Es un privilegio que se inviertan ocho ó nueve millones del Tesoro Nacional en la ciudad de la Habana? Por nuestra parte lo mat de estricta justicia. La población nes lad es casi la séptima parte de toda pañdica, y si nos atenemos á los comenble de se hacen sobre los errores del censo ricamás de la sexta; su comercio, su inpor sus capitales; sus establecimientos es to, centros de cultura y arrees procamuna capital la hacen representar el para de nuestras fuerzas económicas y bin; ejerce atracción sobre el resto del toque participa así de todas sus comodides; es como un invernadero para los Estados Unidos de donde proceden los millares de turistas que nos visitan anualmente, y vendrían en mayor número después de saneada y hermoseada. La hospitalidad es una industria que enriquece á Suiza y al litoral francés del Mediterráneo; que anima durante el invierno á las ciudades del Norte de Africa como el Cairo, Argel y Constantinopla; que proporciona á Italia cuantiosos recursos para sostener la balanza de sus cambios, y que sin alejarnos tanto, da vida y movimiento al litoral del Golfo de México y las islas de la costa de la Florida y las Bahamas, á donde acuden miles de viajeros, que huyen de los rigores de las altas latitudes y continúan



SR. GUILLERMO ARMENGOL

El descubrimiento del autor de un crimen cometido en el término judicial de Ciego de Avila y Morón, descubrimiento llevado á cabo por el Juez señor Guillermo Armengol, ha puesto de relieve la pericia y sagacidad de este activo funcionario judicial. Hombres como Sr. Guillermo Armengol, son firme garantía de rectitud y honran a nuestra administración de Justicia.

ra hasta aquí la cuarta parte siquiera de esa corriente y tuviéramos cincuenta mil huéspedes distribuidos en los cuatro ó cinco meses de esa temporada, no sólo la Habana, todo Cuba, dada la facilidad de comunicaciones con que contamos, obtendría positivos beneficios, así económicos como de todo otro orden. ¿Estaremos á la altura de esa tarea? Ahora vamos á elegir á nuestros administradores. Si elegimos los más aptos, y si éstos después de elegidos despliegan celo é inteligencia en la Casa Consistorial, habremos adelantado mucho. Lo importante es que abandonemos la idea de que el presupuesto es para cebar funcionarios, únicamente atentos al aumento del sueldo. Desgraciadamente la nueva Ley Municipal favorece esa tendencia, estableciendo una burocracia que ahoga la autonomía municipal en que se dice inspirada; hasta el punto de que en ley orgánica regula las alcaldías de barrio, no ya simples delegaciones de la Alcaldía Municipal, sino órganos de comunicación de los vecinos con la autoridad local, manejadoras de papeles y memoriales, con registros de entradas y salidas y otras cosas más, á falta de las cédulas de vecindad.

En la misma ley al establecer las funciones

y deberes del tesorero se le impone la obligación de afianzar, á renglón seguido se establece que el Ayuntamiento deberá sufragar la fianza, á cuyo efecto habrá de incluir necesariamente en los presupuestos la cantidad correspondiente para los intereses de la garantía que se da por sentado, orgánicamente, que será prestada por la Fedelity ó la Compañía Cubana de fianzas ú otra de las que funcionan al efecto. Nos parece que más acertado ó más técnico hubiera sido decir que el Ayuntamiento tendrá obligación de asegurarse contra los riesgos que ocasiona la gestión del Tesorero, y deberá incluir en su presupuesto la prima del seguro.

Pero no vamos á ahora á entrar en un estudio de esa ley. No hemos tenido tiempo de estudiarla con el detenimiento necesario, si bien la hemos recorrido. Cerca de trescientas páginas en 4º de impresión compacta tienen los dos códigos municipales que tenemos á la vista, ó sea la Ley Orgánica de los Municipios de Cuba y el Proyecto de Ley de Impuestos y procedimiento de cobranza.

De todas suertes, lo que consignamos es que la administración municipal tiene una esfera de acción más despejada en esta ciudad de la Habana ahora que ha quedado definitivamente resuelto el magno problema del alcantarillado y pavimentación de la ciudad con su realización por el Estado auxiliado por el Municipio, en vez de ser ejecutado por el Municipio con la cooperación y ayuda del Estado, concluyendo con recordar que esa solución había sido propuesta al Congreso por el señor Estrada Palma sin obtener que fuese tomada en consideración.

LEOPOLDO CANCIO.

MAX NORDAU Y EL DR. ORTIZ

El éxito extraordinario que ha alcanzado el notable libro "Hampa Afro-cubana" de nuestro asiduo colaborador Fernando Ortiz, se ha acentuado, no sólo entre nuestros sociólogos, sino entre los más autorizados del extranjero. Tenemos á la vista un autógrafo de Max Nordau fechado en París el 18 de Junio último, en el que este eminente escritor condensa en las siguientes frases su apreciación del conocido libro del Dr. Ortiz.

"Los negros brujos", son una admirable contribución á la etnología negra y blanca de Cuba. Se ha reunido en ella en una aplicación y perspicacia de las más meritorias materiales sorprendentemente ricos para el conocimiento de las costumbres y supersticiones de los antiguos esclavos y de sus señores en la Gran Antilla. El libro no vale solo por su documentación preciosa, sino por sus numerosas consideraciones psicológicas y sociológicas que acompañan é ilustran constantemente su exposición de hechos."

No lastimamos la modestia del joven criminólogo, que con libro tan valioso se ha ganado reputación merecida al dar á conocer el juicio de Max Nordau, sino queremos aportar esta noticia al lustre y honor de la literatura cubana.





MARINEROS VISITANDO LA QUINTA "LA BENEFICA"



COMITE DE DEPENDIENTES Y MARINOS EN LOS JARDINES DE "LA BENEFICA"



MARINEROS DE LA "NAUTILUS" OBSEQUIADOS EN LA QUINTA "LA BENEFICA" DEL "CENTRO GALLEGO"



DE TIERRA DE ESPAÑA

"EL SANTO"

El acontecimiento literario de la quincena es la publicación en español de la novela de Antonio Fogazzaro, *El Santo*, que tan fuerte escándalo produjo al aparecer en italiano. Se comprende la sensación profunda que esta obra, realmente magistral, causara, y la excomuniación que sobre ella fulminó el Papa.

En este libro, con estar la trama tan llena de íntimo interés humano, no es la trama lo más interesante. Lo más interesante son unos cuantos de los personajes: *el Padre Clemente*, *Jeanne Desalle*, *Noemi d'Arxel*, y, muchísimo más que todos los otros, el héroe, *Pedro Maironi*, el Santo, cuya alma franciscana llena el libro como de una fragancia espiritual y lo enciende en una ardiente llamada de sacrificio y de pasión.

Contra este hombre se desatan los odios, odios solapados, las calumnias, las persecuciones, según se va extendiendo, sin él quererlo, la fama de su santidad. Predica el Santo la fe, el amor, la oración interior. Y comienzan á inquietarse los fariseos. Un día le traen á una enferma, que, por la fuerza ó sugestión de su propia fe, se cura. La multitud clama: ¡milagro! Y él, espantado: ¡No, no, yo soy incapaz de hacer milagros, es ella misma la que se ha curado! Nadie le hace caso. Y otro enfermo gravísimo que vino á él sin fé ninguna, deseando únicamente probar, sin poner nada de su espíritu en la cura, renegando y maldiciendo de su padecer, en vez de curarse fallece, confortado por Maironi, que lo besa amorosamente. Y entonces se apartan de él. Le acusan de farsante. Tiene que irse. Más tarde marcha á Roma, donde prosigue su Calvario. Y, por último, muere, pronunciando palabras de paz y de amor y aconsejando á sus discípulos con el espíritu del más puro, ferviente y alto cristianismo.

Yo no sé si Fogazzaro se propuso, en *El Santo*, hacer obra antireligiosa, en el sentido que á la palabra *religiosidad* dan algunos.

Lo cierto é indudable es que su libro resulta hondamente religioso y hondamente anticatólico, y además y sin perjuicio alguno de esto, hondamente cristiano. Para las almas aún sometidas á la esclavitud de la forma y los ritos, resulta el libro *escandaloso*. Para muchas almas, en esta nuestra época de transición é incertidumbre, resultará un relámpago de luz.

Y esta es la grandeenseñanza y el más alto mérito de *El Santo*, quiéralo ó no el autor. Porque el hijo es lo que es deséelo ó no el padre: tiene su vida propia, misteriosamente autónoma, en la cual no entró la voluntad consciente, sino la profunda y sub-consciente voluntad del padre.

El estilo, el cuerpo, digámoslo así, de la obra, es, por lo demás, de una belleza sana, sobria, fuerte, que sorprende y fascina. Un libro fuerte, es, en verdad este libro, un libro que vive, y palpita, y se angustia y se exalta como un corazón. Como un corazón y un cerebro de hombre, como el corazón y el cerebro del hombre moderno, inquietado por afanes y dudas y por el dolor vago de la muerte de los viejos ídolos y el presentimiento de las nuevas realidades que van á nacer, así vive y vibra este libro en que una pluma de poeta grandemente religiosa ó irremediabilmente rebelde parece haber puesto una gota de la sangre, agitada y llena de gérmenes futuros, de nuestra humanidad.

LUIS RODRIGUEZ ÉMBIL.

IMPRESOS

*Los obreros españoles en Panamá.*—Informe emitido por los señores Luis C. Guerrero y José G. Lorente, comisionados por el "Centro Gallego" y "Casino Español" de la Habana. Folleto de 21 páginas. Habana. Resulta del informe que los españoles empleados en la construcción del canal reciben buen trato.

REPAROS

CONTRASTE.

La visita de la "Nautilus", que ha dado lugar á los animados é innumerables festejos en que han estado en competencia españoles y cubanos, ha dado lugar al espectador atento á observar este fenómeno: la unanimidad y entusiasmo que ha prevalecido entre los segundos; entusiasmo y unanimidad que no se ha podido conseguir ante otro factor también de la raza y la familia, que nos toca más de cerca: la unión de los cubanos, para la formación de un nuevo gobierno con trazas de viabilidad y duración.

El otro día nos decía un español, miguelista por más seña, que chocaba tanto entusiasmo del pueblo cubano ante el arribo de la "Nautilus", y la frialdad con que ese mismo pueblo acogía la conmemoración de las fechas gloriosas de su historia; y nos recordaba lo poco festejado del 24 de febrero y 10 de octubre, y aún el mismo 20 de mayo, sin contar la memoria de sus muertos notables. Entonces le hicimos observar que idéntico contraste ofrece el pueblo español, que no se entusiasma ante la celebración del centenario del 2 de mayo, y se ha vuelto loco de contento con la intromisión en el reino de España de una inglesa, que es por donde empezarán á comérselo. Y nos dijo: es verdad; no podemos negar que somos ramas de un mismo tronco. Y añadimos: España no se preocupa de los problemas pavorosos que tiene dentro, para entregarse regocijada á festejar á sus reyes; Cuba se olvida del problema vital en que se encuentra envuelta, para entregarse de lleno á la "Nautilus", sin reparar en los tutores que nos observan y que son los únicos que pueden ayudarnos á *sambuirnos*.....

ALFREDO MANRARA.

La fortuna, nacida del trabajo, es á menudo una hija ingrata que reniega de su padre.

G. Valtou

no más pen





Marinos y Comisiones en los momentos de entrar en la quinta "La Purísima Concepción" del Centro de Dependientes



Familias en los jardines de la quinta "La Benéfica" del Centro Gallego

### VIAJE DE M. FALLIERES A LONDRES

El cordial recibimiento hecho á M. Fallières ha sido una nueva consagración, consagración grandiosa, definitiva, completa.

Así como los cuatro años transcurridos, desde el viaje de M. Loubet á Inglaterra, hicieron, como justamente dijo el *Times*, una de las "instituciones más duraderas del mundo," la visita del presidente Fallières aprieta más aun los lazos que aseguran nuestras relaciones con la noble nación vecina.

En todo caso, la Francia debe mucho reconocimiento, por la acogida hecha á su representante. Esa acogida fué, tal como nuestros grandes amigos del otro lado del estrecho se la prometían, absolutamente triunfal.

En Douvres, toda la población estaba al lado del príncipe Arturo de Connaught, para recibir á M. Fallières, para aclamarlo; y esto fué solo un preludio.

En Londres, en efecto, el trayecto desde la estación de Victoria al palacio de Saint-James, grande y rica residencia señorial—que iba á ser durante tres días la del presidente de la República—fué una larga é indescriptible ovación, y puede decirse que el rey Eduardo VII condujo á su huésped bajo un continuo dosel de oriflomas y de banderas.

El mundo oficial y el mundo político no fueron, por cierto, los intérpretes menos cauderos de los sentimientos de Inglaterra. En cuanto al mismo soberano, no ocultó su gran satisfacción y alegría, (en diferentes actos se le vió romper con el ceremonial y con la rigurosa etiqueta de la Corte para honrar al presidente) y, la misma tarde de la llegada de M. Fallières, en el gran banquete de gala que tuvo lugar en el palacio de Buckingham dió libre curso á aquella satisfacción. Fué con manifiesta expresiva alegría como dió la bienvenida al presidente. "Mañana, le dije, espero que visitaremos juntos la Exposición franco-británica. La existencia de esa exposición será un testimonio perpétuo de la inteligencia cordial que existe en nuestras dos naciones. Con todo mi corazón deseo que esta inteligencia sea permanente, porque ella es necesaria al bienestar y la prosperidad de nuestros dos países, y para el mantenimiento de la paz que constituye la dicha del mundo entero."

Y con la más entusiasta y vigorosa energía levantó su copa para brindar "por la salud de la Francia, ese país, dijo, que conozco y admiro desde hace tanto tiempo."

M. Fallières, cuyo sentimiento de admiración y reconocimiento se adivinaban, encontró en su respuesta todas las palabras que eran oportunas.

"La Francia, dijo, á su vez se complace en ver en la visita que hoy hago á Vuestra Majestad, como en las muy frecuentes estancias que el rey de Inglaterra ha hecho en territorio francés, la confirmación de las relaciones de cordial inteligencia que se han establecido entre nuestros dos países y que en el porvenir, estoy seguro de ello, no dejarán de estrecharse para el bien común, así como para el bien y la paz del mundo. Al invitarme á venir á visitar la Exposición franco-británica,

Vuestra Majestad sabía cuan agradable había de serme el admirar en ella los resultados inapreciables de la colaboración de dos pueblos que por medio de esa obra imponente atestiguan su géneo en todas las manifestaciones de la inteligencia humana."

El programa de las fiestas inglesas fué bastante extenso: después de la visita inaugural de M. Fallières á la Exposición franco-británica, banquete en casa del príncipe de Gales, baile en el palacio de Buckingham, recepción en el Guildhall y velada de gala en Covent-Garden, ocasionando todas ellas materia bastante á grandes manifestaciones y otras tantas demostraciones que acabaron de dar al viaje presidencial,—seguido á los pocos días, como se sabe, de una entrevista del rey de Inglaterra con el emperador de Rusia—todo el alcance para afirmar lo que tiene de feliz para las relaciones de nuestros dos grandes países, así como para la paz del mundo.

Traducción de E. Inglés.

J. LARDY.

### SERVICIO DOMESTICO

No nos quejemos de nuestros criados..... y, si tenemos en cuenta lo que en Chicago ocurre, considerémoslos dichosos.

He ahí lo que el sindicato de la *National Servan Girl's Union of America*, ha aprobado en su Junta general:

1o. El trabajo no podrá empezar antes de las cinco de la mañana y terminará en la comida de la tarde después que sea lavada la vajilla. Los criados tendrán el derecho de disponer de dos horas todas las tardes, y lo menos dos veladas por semana.

2o. En caso que los criados desearan formar parte de una sociedad, los patronos no tienen derecho á oponerse. Tampoco tienen derecho los patronos, de impedir que reciban á un pequeño número de amigos, á condición que los criados paguen los víveres ó provisiones que consumen, etc.

3o. El patrón no tiene derecho á prohibir el acceso á corredores y escaleras de servicio á los amigos del sirviente. Los miembros de la familia no tienen, en estos casos, el derecho de intervenir ni interrumpir sus conversaciones.

4o. Los criados tienen derecho á disponer, los lunes, del tiempo suficiente para visitar los grandes almacenes, en los que gozarán de los mismos privilegios y consideraciones que sus señores.

5o. Los patronos que se opongan á reconocer las condiciones antes expuestas, serán boyceoteados por todos los miembros de la *National Servan Girl's Union of America*.

No dicen si á los patronos les queda el derecho de inscribirse como criados.

Pero, probablemente se formará una asociación de patronos que se obliguen á servirse por sí mismos.

SERGINES.

El sueño es el alivio de las miserias de los que las tienen despiertas.

Cervantes.

### VIAJE A CUBA POR SALAS Y QUIROGA

Las dimensiones de nuestro semanario nos permitirán emprender como en épocas anteriores la reproducción de obras importantes de la bibliografía cubana ya agotadas y completamente desconocidas de los contemporáneos.

CUBA Y AMÉRICA registra con satisfacción entre sus servicios periodísticos haber reproducido íntegramente libros tan notables como la novela *Francisco* de Anselmo Suárez y Romero, los libros de la Condesa de Merlin *Mis primeros doce años*, *Sor Inés*, *Viaje á la Habana*, la valiosa colección de poesías patrióticas "El Laud del Desterrado" y las poesías de Joaquín Lorenzo Luaces; publicó además la novela inédita de Guiteras, *Gabriel*.

Hemos comenzado la reproducción íntegra del famoso libro *Viaje á la Isla de Cuba* de Don Jacinto de Salas y Quiroga, que nuestra juventud desconoce y que deleitará á nuestros lectores por su galano estilo y juiciosas observaciones, porque dará á conocer antiguas costumbres de la sociedad cubana y recordará los males sociales que prepararon los sucesos de nuestros días.

Salas y Quiroga fué un escritor español de elevado juicio, liberal y sensato, el primero tal vez, que con su pluma y con un patriotismo consciente denunció los males del sistema colonial; pidió justicia para los cubanos y predijo, de no seguirse sus sabias indicaciones, el próximo é inevitable desastre.

### ¿SERIA SU PADRE?

Como claveles rojos salpicados de gotas de rocío, ví los ojos azules y brillantes de aquel hermoso niño. Las lágrimas secaba de su rostro, ahogando los suspiros, con un sucio jirón de los harapos con que estaba vestido. Y era un hombre feroz, hércules rudo y de aspecto sombrío, quien, atándole á un banco, le había dado el más brutal castigo. Yo me detuve y pregunté indignado: —¿Quién el infame ha sido que á este inocente flageló?

—Su padre gruñó aquel monstruo y se encaró conmigo. —¿Su padre? ¡No es verdad! ¡Yo no lo creo! ¡No puede ser su padre quien tal hizo! —Pues, señor, soy su padre, lo aseguro! —Pues yo aseguro que no es tu hijo! —¿Qué no es mi hijo? Pues en el momento lo dirá mi mujer!

(Al punto vino la mujer de aquel hombre) —¿Es este el padre, (decidme la verdad) de ese chiquillo? le pregunté. Mas ella, sin oírme, corrió hacia él, gritando: ¡Pobrecito!..... Y como yo insistiera en mi pregunta, rompió á llorar, y responder no quiso! —Esta sí que es su madre! dije entonces á mi cruel contrincante.

—¡Pues, lo dicho! repuso él:—¡que siendo ella su madre no habría de ser su padre mi vecino! Ante argumento tal volví la cara y seguí silencioso mi camino. Pero un fantasma,—la terrible duda,—salió á mi encuentro y díjome al oído: —En la paternidad de aquel muchacho veo que está tu pensamiento fijo; mas yo, como su madre, callo y lloro..... ¡quien sabe si su padre es el vecino!

José G. VILLA.



## \* CUENTO \*

### LA CABAÑA Y LA ERMITA

#### I

Dos muchachos se encontraron una vez en un camino.

Los dos eran huérfanos y solos; los dos estaban descalzos y mal vestidos; los dos tenían hambre y mendigaban.

El pequeñito dijo al mayor:

—Ya que estamos solitos en el mundo..... que no tenemos a nadie y que la suerte nos ha reunido..... podemos ser buenos amigos... así como hermanos. ¿Quiéres? Desde hoy estaremos siempre juntos y pediremos trabajo en las aldeas y villas que encontremos.....

—No seas tonto.....! le interrumpió al mayor. ¿Quién va a darnos trabajo? No sabemos hacer nada..... nadie se ocupará de nosotros!

—Pues entonces, para no morirnos de hambre..... pediremos limosna..... hasta que hallemos en que ocuparnos. Es bueno tener ropa y zapatos.....

—Y dinero! interrumpió el mayor.

—Y dinero también, pero..... hay que saberlo ganar!

—Pidiendo limosna? preguntó el otro despreciativamente. Poco ó nada nos darán!

—Iremos juntos y reuniremos lo que recojamos.

—No, juntos no. Como tú eres el más chiquito, todo el mundo tendrá lástima de tí y te socorrerá..... mientras que a mí..... nada me darán!

—Yo te daré de lo mío! contestó el pequeñito cariñosamente.

—Sí? eh? Me darás lo peor..... lo que nada vale!

—No! Yo nunca haría eso! Partiría contigo como si fueras mi hermano!

—Lo dices ahora porque nada tienes; pero llegado el caso..... se te olvidaría!

—Cuando las cosas se ofrecen de buena voluntad..... nunca se olvidan, contestó el pequeñito, gravemente.

Yo te cumpliría lo ofrecido

El mayor reflexionó un instante.

—No! dijo por último. No me conviene. ¡Más vale ir solos! Yo iré delante y..... tú me seguirás. A todas las puertas llamaremos y les pediremos a todos los transeuntes..... pero yo siempre iré primero..... ¿lo oyes? después pedirás tú!

—Y si a mí no me dan..... por haberte dado a tí? preguntó tímidamente el más pequeño.

—Ah! Entonces..... yo te daré lo que no quiera! contestó el mayor, que por lo visto era un gran egoísta.

Después de esta conversación, siguieron el mismo camino.

#### II

El mayor, como era alto y fuerte, andaba más de prisa, é insensiblemente se iba alejando del pequeñito, que hacía grandes esfuerzos por acortar la distancia, pero ésta cada vez era más larga.

El que iba delante llegó por fin á una cabaña que estaba en el recodo del camino. Tocó á la puerta.

Una viejecita, muy viejecita, abrió.

—Me dá usted una limosna? dijo el muchacho.

—Te daré todo lo que tengo, contestó la anciana, y yendo para el interior, volvió casi enseguida con un saco de tela, lleno hasta los bordes, que se ajustaban con un cordón y se lo dió al muchacho. Este, sin una frase de gratitud lo tomó y siguió su camino.

Poco después llegó el otro niño. Tocó á la puerta. Cuando se asomó la anciana, le dijo con dulce voz:

—Me hace usted el favor de darme una limosnita por el amor de Dios?

—Ah! Cuanto lo siento, hijo mío! contestó la viejecita con mucha bondad. Pero no tengo nada en casa. Todo se lo acabo de dar á un pobre muchacho que ha pasado por aquí antes que tú!

—Otro día me dará usted señora! contestó el niño tristemente.

—Que el Señor premie tu paciencia! exclamó la anciana cerrando la puerta.

El muchacho apresuró el paso: tenía hambre y deseaba alcanzar al otro muchacho pa-

ra ver si podía participar de lo que la viejecita le había dado.

En efecto, un poco más y lo alcanzaba. Cuando llegó estaba el muchacho sentado en una piedra del camino con el saco abierto sobre las rodillas.

Parecía muy incomodado.

—Diablo de vieja! exclamó ásperamente. Solo me ha dado mendrugos de pan, más viejos que ella..... más duros que sus huesos!

Y tirando de los cordones, cerró el saco y lo arrojó con desprecio al suelo.

Después se levantó y siguió su camino.

—No los quieres? preguntó el pequeñito muy sorprendido.

—No! fué la desdeñosa respuesta. Se necesita tener mucha hambre para comer eso! Si están más duros que guijarros!

—Yo los comeré, dijo el niño más pequeño. Hace dos días que no pruebo bocado, y he oído decir que á buen hambre no hay pan duro.

Y recogió el saco que estaba lleno de pedacitos de pan, muy duros, en efecto.

#### III

Allí próximo serpenteaba, murmurador y juguetón, un arroyuelo.

Nuestro buen muchachito se sentó á su márgen, y pedacito á pedacito fué humedeciéndolos en la fresca y cristalina corriente, mientras los comía dando gracias á Dios por la abundante comida que le había deparado.

¡Qué sabrosos estaban los endurecidos mendruguitos, humedecidos en aquella agua tan fresca!

El muchacho los devoraba..... creía estar comiendo riquísimas tortas!

Nunca había encontrado cosa tan buena. El saco, que no era muy grande, estaba ya por la mitad y el huerfanito seguía mojando y comiendo..... pero con qué ganas!

Se conocía que el pobrecito no había dado mucho gusto á su estómago en largos días!

Ya no quedaban en el fondo del saco más que algunos..... (muy pocos) mendruguitos, y cuando el pobre niño, por la centésima vez introdujé la mano para alcanzarlos..... dió un grito de sorpresa.

Allí, en el fondo, entre los pliegues del saco, cubiertas aún, por los pedazos de pan se veía una buena cantidad de monedas de oro..... pulidas, brillantes, nuevecitas! Un tesoro, en fin, para el que jamás había tenido una pieza del rico metal en su mano y que tampoco había visto en su vida tanto dinero junto.

—Dios mío! exclamó en el colmo de las sorpresas. ¿Qué es esto?

Y sus ojos no podían apartarse de las lucientes monedas que brillaban, alegremente á los rayos del sol.

Con mano temblorosa quitó los restos del pan que aun quedaban y..... oh! sorpresa. Todo el fondo del saco estaba lleno de monedas de oro... todas de oro!

—Oh! Si mi compañero estuviera aquí! fué lo primero que pensó el asombrado niño.

A él le pertenecen. El saco era suyo. No lo quiso porque el pan estaba duro y no se le ocurrió humedecerlo, como lo hice yo. Ah! si yo lo encontrase..... ¡qué alegría tendría!

Y cerrando apresuradamente el saco lo apretó contra su pecho, que latía con violencia y echó á correr en busca del otro muchacho. Pero fué en vano. Por mucho que corrió y llamó..... el ingrato no pareció. Había pasado mucho tiempo humedeciendo y comiendo los pedacitos de pan; así es que, indudablemente, el otro ya estaría lejos, solo y hambriento, maldiciendo su mala suerte. El camino estaba desierto, ni un alma había que pudiera dar cuenta de él.

#### IV

Jadeante y sudoroso, pero más que todo, triste y contrariado al ver que no había encontrado á su compañero como él, con tanta bondad diría, volvió al lugar de donde había partido.

Allí encontró los pedacitos de pan que había dejado en el suelo á la vista de las monedas. Los recogió y dijo:

—De todo lo que he hallado en el saco, lo único que me pertenece es el pan: fué lo que me dió el muchacho. Si él hubiera sabido que había dinero en el saco..... de seguro que no me lo da..... Luego no es mío!—La carrera había despertado de nuevo su apetito,

#### V

Y vuelta con el saco á cuestas, corriendo á más y mejor en dirección contraria á la de otra vez, es decir, hacia la cabaña. Con la inocencia y la buena voluntad de un ángel, llegó á la puerta tocando prontamente á ella. Estaba tan contento que no sentía el cansancio. Por lo que se vé, era un muchacho muy honrado.

Como demoraran en abrir, tocó por segunda vez. Tenía prisa en devolver lo que no era suyo.

La viejecita se asomó sonriendo. El niño no le dió tiempo á preguntar.

—Señora, dijo, en el saco del pan hay mucho oro. Aquí se lo traigo. Yo creo que usted se equivocó al darlo.

Y extendía los brazos presentando el saco, que pesaba más y más, como si por instantes se llenase.

La viejecita miró al niño y volvió á sonreír.

—No! Yo te dije que te daba todo lo que tenía y al expresarme así me refería al dinero.

Y siempre mirando al niño con dulces ojos, añadió:

—Ese dinero es tuyo. Puedes guardarlo.

—Pero..... es el caso, señora, que no fué á mí á quien usted se lo dió..... fué al otro muchacho que vino primero; yo vine después.

—Sí, lo recuerdo. ¿Y cómo lo tienes tu ahora?

El muchachito no quiso acusar al desconocido. Pensó que gracias á él había comido un poco más pan.



VISTA PARCIAL DE NIZA

así es que, sentándose en la misma cabaña donde antes había estado su egoísta compañero, puso el saco á su lado y empezó á comer los pedazos de pan que tenía en la mano. Esta vez sin necesidad de humedecerlos. tan preocupado estaba!

—El dinero no es mío! No es mío! repetía una y otra vez mientras mordía bravamente el durísimo pan, que rechinaba, entre sus blancos y cortantes dientecitos.

—Si á lo menos supiera cómo se llama el muchacho.....! yo lo buscaría por todo el mundo..... y le entregaría su dinero; pero no sé ni siquiera su nombre ni á dónde se dirigía.

El pobre! No fué muy amable conmigo, pero eso no importa para que yo cumpla con mi deber. Sin duda, él estaba muy contrariado, y cuando uno lo está..... no sabe lo que hace. Por eso yo disculpo su mal humor.

Y entre mordisco y mordisco, siguió dando curso á sus ideas, todas relacionadas con el muchacho desconocido y su dinero, como nuestro amiguito honradamente decía.

Al fin, acabó con el último pedacito de pan, entonces tomó el saco, lo abrió y se quedó mirando las monedas. Sin duda reflexionaba, porque después de un instante de muda contemplación, dijo:

—Ya que no he encontrado al muchacho que lo dejó, ignorando que en su poder tenía un tesoro..... se lo llevaré á la buena señora que tan generosamente se lo dió.

Volvió á cerrar el saco sin tocar una sola moneda, firmemente convencido que lo que había pensado era lo mejor, cuando de repente, como si le asaltase una nueva idea exclamó:

—Y si ella no ha pensado en dar este dinero! Si todo fuera una equivocación! Si creyendo poner el pan en otro saco lo ha puesto distraídamente en éste, donde de seguro, guardaba sus ahorros... Todo puede ser. Sí, sí, eso ha sido. ¡Cómo es tan viejecita!

Voy corriendo á llevárselo!

#### VI

Y vuelta con el saco á cuestas, corriendo á más y mejor en dirección contraria á la de otra vez, es decir, hacia la cabaña. Con la inocencia y la buena voluntad de un ángel, llegó á la puerta tocando prontamente á ella. Estaba tan contento que no sentía el cansancio. Por lo que se vé, era un muchacho muy honrado.

Como demoraran en abrir, tocó por segunda vez. Tenía prisa en devolver lo que no era suyo.

La viejecita se asomó sonriendo. El niño no le dió tiempo á preguntar.

—Señora, dijo, en el saco del pan hay mucho oro. Aquí se lo traigo. Yo creo que usted se equivocó al darlo.

Y extendía los brazos presentando el saco, que pesaba más y más, como si por instantes se llenase.

La viejecita miró al niño y volvió á sonreír.

—No! Yo te dije que te daba todo lo que tenía y al expresarme así me refería al dinero.

Y siempre mirando al niño con dulces ojos, añadió:

—Ese dinero es tuyo. Puedes guardarlo.

—Pero..... es el caso, señora, que no fué á mí á quien usted se lo dió..... fué al otro muchacho que vino primero; yo vine después.

—Sí, lo recuerdo. ¿Y cómo lo tienes tu ahora?

El muchachito no quiso acusar al desconocido. Pensó que gracias á él había comido un poco más pan.



aquellos deliciosos mendruguitos que le habían sabido á gloria y no quiso ser ingrato.

—Yo tenía mucha hambre, dijo, y él me dió el saco de pan sin saber que contenía además dinero.

La cabaña se iluminó con vivísimo resplandor y un perfume delicioso se esparció por todo el ambiente.

Sin duda el sol había brillado con más fuerza, libre de alguna nube que lo ocultaba..... brisa había traído al pasar el perfume de las flores.

—¿Qué ha ocurrido? preguntó el muchacho.

—La limosna la despreció, porque pedazos de pan duro lo que comió y lo arrojó al suelo, no creyendo que había dinero. Tú, más humilde y respetuoso, lo recogiste, y dando gracias al Señor comiste todos los pedacitos.

—Que por gracia divina te supieron los comiste agradecido y contento, y así pudiste ver lo que había en su fondo.

—La misericordia del señor te ha recompensado, haciéndote dueño de un tesoro que tú despreciaste.

—Ese dinero es tuyo: será la base de tu fortuna. Sé bueno y generoso con todos y tu vida no tendrá sombras.

—Y ahora..... véte en paz..... y sé feliz. Dios premia tu humildad y te bendice.

Dichas las anteriores palabras, la anciana puso su mano sobre la cabeza del niño, que no sabía que decir, pero que comprendía perfectamente lo que oía y después cerró la puerta.

## VI

Repuesto el huerfanito de su sorpresa, dió gracias al Señor por su bondad y misericordia y le prometió no apartarse jamás de la buena senda, abrigando el propósito firme de hacer el bien á manos llenas.

Recogió el saco, cuyo esta vez, el que no obstante estar materialmente repleto de oro, pesaba menos que una pluma y se alejó conmovido, llorando de placer y rezando lleno de gratitud. Con aquel dinero se hizo rico, muy rico y fué la providencia de muchos. Buscó al ingrato muchacho que no quiso ser su amigo y que tan ciegamente había despreciado la fortuna que tuvo en sus manos.

Le buscó con afán para compartir con él su tesoro, para hacerle ver su ingratitud y apartarlo del mal camino y guiarlo y protegerlo; pero todos sus esfuerzos y buena voluntad fueron inútiles. Nunca más volvió á verlo!

Poco tiempo después, cuando ya era un jóven educado é instruído, y tenía casa y criados y comodidades, volvió al lugar donde recordaba muy bien que estaba la cabaña, con la idea de llevarse á la viejecita y rodearla de agasajos y cariño, pero.....¿cuál no sería su sorpresa al encontrar allí, en su lugar, una Ermita, cubierta de yedra y musgo!

A la brillante luz del sol que, como cascada de oro caía directamente desde el cielo á la cúpula, pudo ver una hermosa imagen de la Virgen que parecía sonreírle con amor y mirarle con dulces ojos, desde el modesto y blanco altar donde se hallaba.

—¿Dios mío! ¿Qué es esto? exclamó el joven ante aquella divina aparición, como en años anteriores había exclamado el niño á la vista de las monedas.

Un anciano pastor que guardaba un rebaño de blancos y mansos corderos, que pacían por la verde pradera, se acercó al llamamiento del jóven.

—Buen anciano, le dijo éste con turbada voz, ¿qué se hizo de la cabaña que estaba en este mismo lugar?

—¿La cabaña? Desde que nací vengo todos los días por estos alrededores; centenares de ovejas han nacido y se han criado bajo mi custodia: todas han crecido y pastado en estos extensos campos, he pasado con ellas mi vida aquí, y á la verdad, nunca he visto esa cabaña que usted dice.

—¿Hace mucho tiempo que esa Ermita está ahí? volvió á preguntar nuestro amigo.

—Respecto á esta Ermita sí puedo contestar, dijo el viejo, llevando la mano á su sombrero. ¡Esta Ermita tiene más años que hebras de plata mi cabeza!

—¿Cuántos? ¿Cuántos?

—Centenares de años, señor, centenares de años!

—¿Qué Virgen es entonces la que está ahí? preguntó con temblorosa voz el jóven.

—Nuestra Señora del Buen Socorro, contestó con solemne voz el viejo protectora de caminantes y afligidos!

El jóven cayó de rodillas. No dudó ni por un instante que la Virgen era la que lo había socorrido en su orfandad y pobreza!

En conmemoración de aquel hermoso suceso mandó construir allí mismo, respetando siempre la Capilla, un gran edificio, bajo la advocación de la milagrosa Virgen del Buen Socorro, para Asilo, Escuela y Hospital de niños huérfanos y mendigos.

Además, en muchas leguas á la redonda sembró el bien en todas partes, siempre á nombre de la Santa Virgen.

## XII

Moraleja del cuento, en máximas:

El egoísta no reconoce amigos, vive solo y por lo tanto, ni da alegrías ni disfruta placeres.

La fortuna, en manos del egoísta, no prospera.

La virtud siempre es recompensada: cuando nó por los hombres, por el cielo.

La soberbia desconoce el bien que recibe, y muchas veces, en su ciega locura, rechaza la fuerte escala que puede conducirla á las alturas.

La eterna sabiduría enaltece á los humildes: por eso la Divina Boca dijo: "Los últimos serán los primeros."

El alma agradecida siempre recuerda el bien que recibió, aún en medio de las grandezas.

Cuando llegues á la cima de tus aspiraciones y venturas, honra á tus benefactores y en su nombre protege y ampara á todos los que lo necesiten.

C. DE LA TORRE.

## EL PROYECTO DE LEY DE IMPUESTOS MUNICIPALES Y LA CAMARA DE COMERCIO

La Cámara de Comercio de la Habana es una de las Corporaciones que mayor atención presta á la defensa de los intereses de las clases mercantiles y no podía desperdiciar la ocasión que le brindaba el decreto número 510 del Gobernador Provisional, facultando á las Corporaciones, partidos políticos, prensa periódica y particulares, para que en un plazo breve expusieran las objeciones y reparos que estimasen oportunos al proyecto de Ley de Impuestos Municipales, redactado por la Comisión Consultiva y sometido á la aprobación del primer gobernante de la Isla.

El día 27 de Junio publicó el *Diario de la Marina* la copia de la exposición dirigida por la Cámara de Comercio al Presidente de la Comisión Consultiva y conjuntamente al Gobernador Provisional, documento que tenemos á la vista y que vamos á extractar por la importancia que tiene para las clases contribuyentes de todo el país, porque la Cámara de Comercio al defender los intereses de los comerciantes é industriales y de los navieros, defiende á la vez los de todas las clases á quienes afecta el pago de los impuestos municipales que son todas las de la nación.

Existe en Cuba un mal que por lo duradero puede llamarse crónico, y es el divorcio entre los gobernantes y las clases productoras. Desde la época de la colonia ha habido siempre el propósito de cobrar la mayor contribución posible. Siguióse el mismo sistema durante esta segunda intervención, y ahora que el país se halla aplanado por una serie de causas, lejos de pensarse en aliviar las cargas se proyecta un nuevo aumento en las contribuciones.

Se explica, pues, que la Cámara de Comercio tuviera que levantar su voz, en cumplimiento de un deber, para manifestar lo impropio del aumento y pidiendo una rebaja de un 30 por 100 sobre los tipos de tarifas señalados en el nuevo proyecto, que es lo menos que podía pedir.

Embargados por la política y pasajeramente por las fiestas á los marinos de la "Nautilus," los periódicos diarios apenas si han consagrado algunos breves artículos al Proyecto de la Ley de Impuestos y al trabajo de la Cámara, que por su alteza de miras

mérese se le considere con la atención más preferente.

Bajo una forma mesurada y seria se dice en la exposición de la Cámara, que la actual crisis afecta no tan sólo á las clases mercantiles sino en forma más dolorosa á las clases proletarias. Que la merma en las rentas de Aduanas demuestra que el pueblo cubano empieza á privarse de lo necesario, y que es de temer transcurra no poco tiempoantes de que vuelva á gozar de aquella prosperidad de holgura que fueron para él tradicionales.

En todos los órdenes de la vida de la nación se siente un gran malestar. El abatimiento de todos los valores, la disminución en el tráfico de las vías férreas, la paralización más ó menos pronunciada en todas las transacciones, han disminuído los negocios en las empresas é industrias, conformándose los comerciantes en cubrir sus gastos y vejetar en espera de mejores días.

Es además unánime, agrega la exposición, el clamor contra la carestía de la vida, que agrava el problema de la subsistencia, lo mismo para la clase media que para los obreros y artesanos.

Las tarifas de contribución vigentes no son las mismas de la época de la colonia, sino que se pagan en oro americano, lo que significa un 10 por 100 de aumento; más el recargo sobre ellas establecido para sostener los Consejos Provinciales. Gravarla con otro 10 por 100 como se propone en el Proyecto es colmar la medida exigiendo á las clases tributarias un esfuerzo sobre humano que no podrán soportar por no encontrarse en la época de prosperidad industrial y mercantil que para ello necesitarían.

Los Ayuntamientos (por lo menos el de la Habana) á pesar de los muchos desembolsos y dádivas que realizan cierran sus presupuestos con superavit. Añádase á esto que sus obligaciones disminuyen porque el Estado paga los servicios de sanidad, la instrucción pública y probablemente se encargará de la policía; de modo que no tiene explicación el aumento que trata de establecerse en los ingresos, contra todo principio de equidad y de lógica.

Abriga la Cámara la convicción de que espurgados los presupuestos municipales de partidas innecesarias, limitado el gasto de personal á lo indispensable para que sean bien atendidos los servicios públicos, podrían cubrirse las atenciones de los Ayuntamientos con la mitad de la tributación que ahora se exige; pero ya que á esto no se llegue, confía la Cámara de Comercio que por lo menos se rebajará un 30 por 100 del tipo contributivo que señala en el Proyecto.

Cierra la Cámara esa parte de su exposición asegurando que jamás ni por ningún motivo debe pensarse hoy en el aumento de las contribuciones, pues tal intento es anti-económico y notoriamente contrario al espíritu de equidad y de lógica que debe presidir al interés fiscal en todas las naciones, y sobre todo en ésta que por hallarse en crisis necesita de todos los recursos para salir airosa de ella, á no ser que se pretenda precipitar al país en el abismo de la bancarrota.

A tan poderosas razones poco podemos añadir de nuestra cosecha. La disminución en la última zafra y la baja en la cosecha y elaboración del tabaco, en el último año económico, significan según cálculos de personas competentes, una disminución de ingreso en el país, en efectivo, de veinticinco á treinta millones de pesos y eso acaba de explicar la tirantez en los negocios.

Forman la Comisión Consultiva personas de verdadero valer que han de ponderar las razones que aduce la Cámara de Comercio y confiamos que las tendrán en cuenta para modificar las tarifas en el sentido propuesto por aquella Corporación, y si desgraciadamente así no resultara queda el Gobernador Provisional, que con su buen criterio ha de resolver en definitiva lo que convenga á las clases contribuyentes.

La segunda y tercera parte de la exposición serán objeto de otro artículo.

A. POMPEYO.

Murodor, al regresar de un viaje á Italia cuenta á su mujer sus impresiones.

—Aquello es grandioso, le dice, y si tú supieras.....¿Cuánto pensé en tí contemplando aquellas ruinas.....



## LA ALEGRIA

X

Llámanse tertulias ciertas sociedades particulares formadas por hábito ó por placer: estas reuniones aventajan á las grandes asambleas ó concurrencias generales en que en ellas se ríe sin sujeción y se habla con libertad; pero las personas extrañas que no se admiten con gusto en ellas, ó que se hallan como embarazadas, no sabiendo ni las costumbres ni el idioma del país, no pueden tolerar semejantes visitas. Aceptan y aprecian con preferencia una casa en donde se reuna la nobleza, porque conocen en un instante toda una ciudad, y porque se pierden entre la confusión de la multitud sin exponerse á la crítica, ni á preguntas enojosas.

Sin embargo, el que quiera adquirir el tono de sér sociable, aprender á conversar, formar relaciones durables y gozar de la verdadera alegría, es preciso que aprecie y frecuente las tertulias ó reuniones familiares. En éstas se explayan los ingenios, avivánse los talentos y se enlazan las almas, todo interesa entre personas que se ven todos los días, entre ellas son unos mismos los conocimientos, unos mismos los paseos, los gustos y los recreos; se habla con libertad, se ríe sin sujeción, y la confianza ameniza más la conversación que el juicio y el ingenio. Los negocios de Estado, las noticias corrientes, las anécdotas literarias, las locuras del mundo, y hasta las preciosas nonadas, pasan y repasan van y vienen como asuntos capaces de divertir ó enseñar. En semejantes concurrencias el periódico del día sufre la censura de insípido en un corrillo, ó gana el aplauso de picante y gracioso en otro; después, algún suceso político ofrece materia á la conversación; estos discurren sobre alguna moda nueva, y aquellos sobre algún punto de filosofía. Agradable variedad que á unos aplica, á otros explaya, á aquellos interesa y á todos alegra según el caso ó circunstancias.

Los hombres de mérito, se confunden en las grandes asambleas. En ellas hay muchas personas que entran y salen, que hablan ó juegan para entretener el juicio ó el ingenio y también para precaverse del fastidio. En ellas nadie se presenta sino con afectada dignidad, nadie habla sino con palabras estudiadas, nadie ríe sino con reserva; por último, son concurrencias donde no se conversa y que solo se sostienen á esfuerzos de la etiqueta, por lo que no producen ni confianza ni alegría. La grandeza, esto es, la vanidad bien vestida, es la única que en estas concurrencias halla su elemento; pero en ellas la libertad está muy cohibida.

Sin embargo, como las costumbres varían según los países y todos los hombres no tienen el mismo gusto, ni una misma aptitud para conversar, se hace necesario respetar los usos; tanto más sabiendo que lo que se llama asamblea en Italia, se llamaría corrillo en Francia, y lo que pasa por regocijo en París, se reputaría como atolondramiento en Londres.

No obstante estos matices y variedades, que hermosean las diferentes fases del mundo, las tertulias, ó reuniones familiares, son el más dulce vínculo de la sociedad, porque en ellas se fomentan los talentos, se regocija el espíritu, se dilata el corazón, se derrama la alegría y se enjendra y afirma el cariño y la amistad.

Cuando una tertulia no pasa de diez ó doce personas el diálogo se generaliza y todos tienen el placer de oír al filósofo ú orador y admirarlo. Estas concurrencias son una especie de academia, en las que todos hablan alternativamente y se instruyen sin que al parecer ninguno necesite instrucción y mucho menos sin dar á entender que se recibe. Las

damas bien nacidas, cuyo espíritu vivo y delicado observa con más prontitud los defectos, hacen de las tertulias, excelentes escuelas para los jóvenes; ellas examinan hasta los gestos, ademanes y miradas; y como tienen el privilegio de decir lo que sienten, y todo lo dicen con gracia, dan consejos que parecen cortesías y cumplimientos.

“El placer de la sociedad entre amigos, dice el inimitable la Bruyere, se cultiva con una cierta semejanza de gusto en cuanto á las costumbres y por alguna variedad de opiniones, en cuanto á las ciencias.” Pero nosotros agregamos que este cultivo ni es agradable ni útil, sino en cuanto le anime la alegría; de otro modo, la uniformidad de pensar sobre la conducta, degeneraría en fría monotonía, y la diversidad de pareceres sobre el asunto en estudio, produciría disputas pedantescas y peligrosas. Por esto puede llamarse la alegría la salsa de las tertulias, pues sus hechizos animan y templan las conversaciones de modo que, sea el que fuere, el asunto de que en ellas se trate, le imprime dulzura y urbanidad.

Si los hombres estudiasen un poco más de lo que acostumbran, el verdadero espíritu de las tertulias, conocerían y sentirían sus agrados, y concurrirían á ellas con más gusto y frecuencia; pero el interés y la frivolidad son dos grandes obstáculos. Ó no se piensa sino en conseguir, ó no se hace otra cosa que revolotear de una concurrencia en otra sin más

crean poco listo; y que por último sabe el nombre, uso, precio y tienda donde se venden todos los dijes y chucherías de relumbrón.

Sociedades en las que el petimetre de hebillas grandes, pelo rizado y gran ramillete en el ojal, entra tarareando, hace diez reverencias, revolotea de una á otra parte, ya acomete á una cursi, ya silba á un abate, ya contradice á un novelista, habla de perros, de caballos, de toros, de equipajes, enseña á todos el retrato de una dama, que según él es adorable, se toca y retoca delante de los espejos y se va por último haciendo cabriolas satisfecho de su elegancia.

Sociedades en las que un novelista habla magistralmente ocupa un lugar secundario y refiere todas las circunstancias de un hecho, solo razona con grandes comentarios, conoce todas las causas, cuyo origen buscar al siglo XV, anunciando las concurrencias; presume saberlo todo y expone lo que sabe, asegurando que todo lo sabe de primera mano porque es íntimo del tal ó del Ministro cual.

Sociedades en las que un presumido, lleno de sí mismo, cree honrar el honor al traer la concurrencia y no asintiendo al común dictamen, ataca á los escritores más célebres y tiene particular complacencia en haber insultado la religión en un libro, a que ha hecho plausible la infamia de haber sido prohibido.

Sociedades donde una falsa retraída, que aparenta renunciar al mundo, cuando éste la abandona, vende una moral amarga, que la edad y su aburrimiento la inspiran, y se enconca contra todo el que muestra un semblante festivo y alegre.

Sociedades, en las que una jugadora, impaciente y distraída, se irrita contra cualquiera agudeza ó dicho gracioso que no viene al juego, hasta que sentada, en lugar que cree dichoso, se enfada contra las malas cartas que le dan, corta con aire colérico, mira su juego murmurando, se pasa así la noche y exige que le den palabra de que volverán á la tarde siguiente más temprano.

Pero dejemos estas ridículas sociedades y volvamos á las tertulias tradicionales, donde un abate juicioso se presenta con la corrección debida á su estado, un petimetre se deja olvidada su fatuidad, una dama aficionada al juego olvida su afición y donde

un ingenio ó autor aparece, no como parlero y pedante. Aquí es donde la alegría filosófica, y los agrados de la razón se apoderan de las almas y solo se ofrecen á la imaginación asuntos festivos y agradables. Aquí es donde se pierden de vista los negocios, los estudios y hasta los disgustos domésticos para respirar un aire de contento y libertad. Aquí es donde se traen á la memoria las anécdotas del día, para dar motivo á la conversación y al regocijo; y aquí es donde cualquiera se perfecciona en el arte de saber vivir; y por último donde se aprende á oír con provecho y á discutir con sensatez.

Las grandes comidas ó banquetes ostentosos, lo mismo que ciertos espectáculos, son la ruína de las tertulias, que solo se conservan por el corto número y por la conveniencia de las personas; por esto se comprende que las naciones más serias aprecien tanto las comedias bufas ó festivas que alegran el espíritu.

Solo los locos y los mentecatos afectan continuamente un aire serio, según la bella máxima del célebre la Rochefoucauld. “Hay una locura ó fatuidad grave, concentrada y muy satisfecha de sí misma, que tiene un cierto aire de prudencia, y es mil veces más pertinente que aquella locura atolondrada festiva que no se sujeta á reflexión alguna.”

Los que creen que el silencio supone un alma más pensadora y reconcentrada se al



CUBA ILUSTRADA.—Colonia “Caridad”, Central “Caracas”

objeto que el de olvidarse uno de sí mismo. Con todo, cuando se conoce el valor de la amistad verdadera, ¡qué gusto causa hallarse con aquellos que uno ama, manifestarles su estimación y entrar en un comercio de palabras y pensamientos que en algún modo avivan el alma y la multiplican; hacer, en una palabra, comunes las risas, los gustos, y los más íntimos secretos, para que de todo resulte íntima y deliciosa alegría!

Tal vez alguien crea que hemos querido justificar todas las tertulias, y á la verdad se engañaría.

La frivolidad del siglo ha producido sociedades ridículas, que están divorciadas del buen juicio, sociedades á las que una dama en estado de merecer, va á disfrutar soñadas esperanzas, á recoger el fruto de seis horas de tocador y á emplear un repertorio de pulidas nonadas, tonos pueriles, sonrisas estudiadas, meneos de abanico, gestos, melindres, vahidos, vapores y hasta desmayos.

Sociedades en las que un abate elegante y deditado, es el hombre deseado, el hombre necesario y de moda, que en un mismo día se halla en los sermones y en los pleitos, en los tocadores y en los paseos, en las comedias y en los grandes banquetes; que contradice toda proposición que se aparte de sus preocupaciones; que baja los ojos á la menor agudeza equívoca, para demostrar modestia, pero sonriéndose al propio tiempo para que no lo



gañan; la taciturnidad, por lo común, no es más que la careta de la ignorancia; muchas personas perderían la reputación de que gozan si se arriesgasen á hablar.

Se nota una diferencia asombrosa entre las personas festivas y las serias; éstas tratan de los negocios más triviales, y casi de ninguna importancia con la mayor atención y gravedad; se adhieren tenazmente á sus títulos, á sus posesiones, y se apoyan sobre la tierra como sobre fundamentos eternos: las otras, al contrario, ponen pasajeramente la mano sobre los asuntos que se les presentan en este mundo como una flor que se marchita; huele, se admira y se conoce su corrupción; de aquí que la alegría no siempre presenta ligereza, según se la juzga. Algunas cosas de importancia en el mundo cuando se miran filosóficamente, pues se requiere gran prudencia no ocuparse de ellas para divertirse.

Las preocupaciones, usos, costumbres, ceremonias, modas y hasta nuestros negocios se hacen mil veces más ridículos cuando no tenemos valor suficiente para reírnos de ellos.

La compañía de personas alegres, jamás se desune ni descomponen; ya sea en la ciudad ó en la aldea, en la mesa ó en el juego, paseando ó conversando, al parecer ni se distraen ni se aíslan. No sucede esto con un hombre serio, que por lo común, más ocupado de sí mismo que de los otros, parece que no halla gusto sino en su propia existencia; para él es indiferente que se hable ó se ría, que se dispute ó se juegue, porque él, á sí mismo, se ha impuesto la ley de no representar donde quiera que se hallé sino el papel de estatua, que se digna honrar á los demás con su presencia.

La alegría es un Proteo que toma todo género de formas para agrandar y divertir; y al contrario, la seriedad, siempre uniforme y siempre monótona, solo anuncia una alma descontenta de sí y de aquéllas con quienes trata.

Si los pintores no hubieran expresado en sus lienzos sino la seriedad, no hubieran adquirido tantos admiradores.

EL MARQUÉS CARRACCILO.

Traducción de E. Anglés.

## MACBETH

(Continúa.)

1ª bruja.—Salve!

2ª Salve!

3ª Salve!

1ª Menor que Macbeth y más grande él.

2ª No tan dichoso, y sin embargo más dichoso.

3ª Tú engendrarás reyes sin ser tú rey. Macbeth y Banco, salve!

1ª Banco y Macbeth, salve!

Mac. Esperad, profetizas incompletas, decidme más. Sé que por la muerte de Sinel soy thane de Glamis, pero ¿por qué de Cawdor? El digno thane de Cawdor vive y prospera. Y el ser rey está tan lejos del horizonte de mi esperanza, como el ser thane de Cawdor. Decidme de dónde sacáis esa extraña noticia, y por qué os poneis en nuestro camino, en medio de este campo desolado, para saludarnos con esas profecías. Hablad, pues, os lo mando. (Las brujas desaparecen.)

Banc. La tierra tiene como el agua burbujas de aire y estas lo son; ¿dónde se han desvanecido?

Mac. En el aire, y lo que parecía tener un cuerpo se ha disipado como un soplo en el viento. ¿Por qué se habrán ido?

Banc. ¿Estaban aquí realmente esos seres de que hablamos, ó habremos tomado nosotros esa planta venenosa que encadena la razón?

Mac. Vuestros hijos reyes serán.

Banc. Y vos seréis rey.

Mac. Y también thane de Cawdor, ¿no lo dijeron ellas?

Banc. Así mismo, en ese mismo tono. ¿Quién vá?

Dichos, Rosse y Angus.

Ros. Macbeth, el rey ha recibido con júbilo la noticia de tu victoria, y al saber tus hazañas personales en el combate contra los rebeldes, vacilando entre la sorpresa y el entusiasmo no sabe si debe pensar en sí mismo ó en tí. Mudó de asombro al conocer los otros hechos del mismo día te encuentra siempre en medio de las espesas filas noruegas, impasible en presencia de aquellos á quienes tu espada convertía en espectros de la muerte. Los correos se sucedían rápidos como la palabra y cada uno le presentaba nuevos elogios de tu gran lucha por su reino.

Ang. Venimos á darte las gracias en nombre del rey nuestro señor, encargados solamente de introducirte en su presencia, nó de recompensarte.

Ros. Y nos ha dicho que en su nombre te saludemos thane de Cawdor, como prenda de honores más grandes. Salve, pues, digno thane, bajo ese nuevo título, que es ya tuyo!

Banc. (Aparte.) ¡Qué! ¿Pudo el infierno decir verdad?

Mac. El thane de Cawdor vive. ¿Por qué vestís con mantos ajenos?

Ang. El que fué thane de Cawdor vive todavía, pero una horrible sentencia pesa sobre su vida, que ha merecido perder. No sé si ligó con los de Noruega ó apoyó á los reyes con refuerzos y auxilios secretos.

quizás trabajó con esos dos enemigos por el naufragio de su país; pero convicto y confeso del crimen de traición, ha merecido su caída.

Macbeth—(Aparte.)—¡Thane de Cawdor! Lo mayor está aún por detrás.—(alto.) Gracias, señores.—(bajo á Banco.) ¿No esperais ya que vuestros hijos sean reyes, puesto que así lo han prometido las que á mí me dieron el título de Cawdor?

Banc. (bajo á Macbeth.) Esa creencia en que os fijáis pudiera quizás excitaros á tomar la corona, que está más alta que el título de Cawdor. Mas todo esto es extraño, y á veces los instrumentos infernales nos dicen verdades para llevarnos á la perdición, nos seducen con pequeñeces inofensivas, para arrastrarnos traidoramente á consecuencias más profundas. (A los otros.) Primos, oidme una palabra.

Mac. (Aparte.) Dos verdades van dichas, prólogos felices de un drama que lleva en su seno un desenlace imperial.—(A los otros.) Gracias, señores.—(Aparte.) Este llamamiento sobrenatural no puede ser malo; no puede ser bueno. Si es malo, ¿por qué me ha dado una esperanza de éxito comenzando con una verdad? Soy señor de Cawdor.—Si es bueno, ¿por qué he de ceder á esa sugestión cuya imagen espantosa hace erizar mis cabellos y chocar contra mis costillas de un modo extraordinario mi tranquilo corazón? Esto que me asusta, presente es menos horrible que imaginario. El crimen no es aún más que un fantasma en mi mente, y sin embargo agita de tal modo mi débil naturaleza que la vida se vé ahogada por una suposición, y nada hay para mí sino lo que aún no existe.

Banc. Ved cuán distraído está nuestro compañero.

Mac. (Aparte.) Si la suerte quiere hacerme rey, bien! que me corone, pero sin hacer yo nada por ello.

Banc. Los nuevos honores están como los vestidos nuevos, que no se avienen al molde sino por medio del uso.

Mac. (Aparte.) Suceda lo que quiera. El tiempo y la ocasión pueden atravesar el día más borrascoso.

Banc. Digno Macbeth, esperamos vuestras órdenes.

Mac. Dispensadme; mi cerebro sombrío estaba invadido por cosas ya olvidadas. Buenos señores, vuestros servicios están apuntados de modo que cada día habré de volver la hoja para leerlos. Vamos á ver al rey. (A B.) Meditad sobre lo sucedido y dentro de poco, después que hayamos reflexionado, nos abriremos francamente nuestro corazón.

Banc. De muy buena gana.

Mac. No más hasta entonces. Vamos, amigos. (Salen.)

ESCENA CUARTA

Flores.—La cámara real.

Entran Duncano, Malcolm y acompañamiento.

Dunc. ¿Ha sido ejecutado Cawdor? ¿No han vuelto aún mis encargados?

Mac. Señor, aún no han vuelto, pero yo he hablado con uno que le ha visto morir, y según me dijo, Cawdor confesó francamente su traición, imploró al morir el perdón de V. M., mostrando un profundo arrepentimiento; su muerte es de toda su vida el acto que más le honra; murió como hombre que ha aprendido á morir, y arrojó fuera de sí el más precioso bien, como si fuera un frívolo juguete.

Dunc. No hay arte posible para descubrir en los rostros los designios del alma; era un caballero en quien tenía una confianza absoluta.

ESCENA QUINTA

Dichos, Macbeth, Banco, Rosse y Angus.

Dunc. Oh! noble primo, ya me pesaba mi ingratitud. Te has remontado tan lejos que mi reconocimiento no tiene alas que basten á encontrarte. Ojalá hubieras merecido menos para que hubiera podido hallar una justa proporción entre tus servicios y mis recompensas! Solo me resta, pues, el decirte que te debo más de lo que puedo pagarte.

Mac. La obediencia y la lealtad que os debo, señor, se pagan ellas por sí mismas al ponerlas en ejercicio. A V. M. corresponde aceptar nuestros deberes que son para vuestro trono y para el estado lo que los hijos y los criados para un padre de familias, y al hacer cuanto pueden por vuestra felicidad y vuestra gloria, no hacen más que lo que deben.

Dunc. Bienvenido seas! Acabo de plantarte y trabajaré por elevarte á la mayor altura. (A Banco.) No has merecido tú menos, noble Banco, y es preciso que yo sepa todo lo que has hecho. Déjame abrazarte y estrecharte contra mi corazón.

Banc. Si en él puedo echar raíces la cosecha será para vos.

Dunc. Mi inmensa alegría que se desborda por su plenitud, busca el ocultarse en lágrimas de tristeza. Hijos míos, parientes, thanes y vosotros que os acercáis en dignidad, sabed que es nuestra voluntad legar el reino á nuestro hijo mayor, Malcolm, que en lo adelante llamaremos príncipe de Cumberland. Estos honores que á él le conferimos no quedarán aislados, sino que los títulos de nobleza brillarán como estrellas sobre todos los que los merecen. Partamos para Inverness y nos uniremos más estrechamente á vosotros.

Mac. Los ratos de ocio que no empleo en servicio de V. M. son para mí horas de fatiga. Yo mismo seré vuestro correo y daré á mi esposa un gran placer al anunciarle vuestra llegada. Me despido humildemente de V. M.

Dunc. Digno Cawdor!

Mac. (Aparte.) Príncipe de Cumberland! He aquí obstáculos que se me atraviesan en mi camino y que debo saltar si no quiero tropezar en ellos. Estrellas, ocultad vuestros rayos, para que la luz no vea mis ideas profundas y sombrías! Que los ojos se cierren á los movimientos de la mano! y sin embargo, ojalá vea yo efectuado esto que espanta mi vista! (Sale.)

Dunc. Es cierto, digno Banco, él es tan valiente como tu dices. Yo gozo con los elogios que él recibe, son un banquete para mí. Sigámosle ya que su celo ha querido precedernos para prepararnos la salida. Es un pariente sin igual.

ESCENA SEXTA

(Una sala en el castillo de Macbeth)

Entra Lady Macbeth, leyendo una carta.

“Las encontré el día de la victoria y pude saber por la profecía, que en enseguida ví cumplida, que había en ellas conocimientos sobrehumanos, cuando ardía en deseos de preguntarles más, se convirtieron en aire y se desvanecieron. Aún estaba inmóvil en la enajenación del asombro cuando llegaron mensajeros del rey que me proclamaron thane de Cawdor, título que acababan de darme las hermanas proféticas emplazándome para el porvenir con estas palabras. “salve tú que has de ser rey.” He creído deber decirte esto, á tí, que eres la compañera querida de mis grandezas, para que no pierdas tu parte legítima de alegría, ignorando la grandeza que te está ofrecida. Guarda esto en tu corazón y adiós.”



## VIAJES DE D. JACINTO DE SALAS Y QUIROGA

## ISLA DE CUBA

## II

Entonces las reflexiones y sentimientos que ocupan la mente y embargan el alma, tomaron distinto giro y vuelo vario. Ya de esas regiones elevadas de la abstracción descendí á examinar, con los ojos del hombre, las obras materiales de mis semejantes, y á considerar cuanto me rodeaba, no como un producto de la creación, sino tan solo como morada de mis hermanos. Y ví con orgullo el primer puerto español, por su importancia y riqueza, tan concurrido y animado, con esa multitud de naves, de banderas, de botes, y esa confusión de voces, fardos y trabajadores en los espaciosos y cómodos muelles. Y embarcaciones de tres mástiles atracadas á las tablazones del desembarcadero, haciendo así facilísima la carga y descarga de efectos de más de cien buques mayores. Aquel continuo rumor, aquel laberinto, aquella animada existencia, esparce orgullo y alegría en el alma, aunque engendra ideas de tristeza, cuando el viajero se dirige á aquel puerto desde el cadavérico y abandonado de Cádiz.

Fué aquella la vez primera que tuve el gozo de ver la bandera nacional, sobre el castillo de popa de un bajel, apoyada por numerosos cañones; aquella la vez primera que ví los restos de esa gloriosa marina española que pereció en Trafalgar. Ví naves escasas en número; pero todavía orgullosas de su antigua reputación, siendo modelo de buen gusto, de lujo, de disciplina é inteligencia.

La fragata "Esperanza", de 48 cañones, fué el buque de guerra español de más importancia que entonces ví allí. Su construcción es extremada en gusto y fortaleza, su arboladura y guinda, escasa; pero lucen mucho las ricas maderas asiáticas de que está construída toda la fragata. El lujo, buen gusto é inteligencia en el mando, que se notaba en este importante buque, hacen el elogio de su comandante el señor Pavía.

Hallábanse allí también los bergantines de 16 cañones, "Cubano" y "Marte"; igualmente merecedores sus comandantes de elogio por la inteligencia en el mando.

Agregando á los anteriores buques, el bergantín "Laborde" de 14 cañones; el pontón "Teresa" que está á la boca del Morro, y la flechera "Fernandina", en la enseña de Marimelena, se tendrá una idea exacta de nuestras fuerzas navales por aquella época en la Habana. Pero es necesario explicar que se hallaban entonces, pertenecientes á este apostadero, la corbeta "Liberal", de 22 cañones, en comisión en Puerto Rico, y el bergantín "Jasón", de igual porte, en Veracruz, y que son diferentes los buques, de que en otra ocasión hablaré, que se hallan en las estaciones de Santiago de Cuba y Trinidad.

A pesar de la escasez de nuestras fuerzas marítimas en aquellos mares, yo puedo difícilmente explicar el júbilo con que las ví. Me tenía angustiado el haber visitado tantos y tan distintos puertos en el mundo, y nunca haber encontrado una sola embarcación de guerra española, que no pareciera sino que era de nuestra antigua marina lo que de la opulencia de Tiro y atrevimiento de Cartago.

Noté con admiración que nuestra marina, aunque no rica, dominaba realmente el puerto, y no ví allí, como estaba acostumbrado á ver, especialmente en los puertos del Pacífico, esas numerosas escuadras de las tres naciones rivales en el Océano. Tal cual buque de guerra francés ó inglés que conocidamente había entrado en el puerto á refrescar víveres ú otro objeto de interés tan extraño á la política.

Rodean la bahía, por algunas partes, extensos campos; y si la vista se dilata por ellos, hijos de una naturaleza riquísima y joven, se ven las delgadas y poéticas palmas, los sombríos cedros, las colosales ceibas, los aromáticos naranjos y los ricos caobos. Se ven los árboles que producen el delicado caimito, el suave mango, los torcidos cocoteros, las doradas cañas, y, tendidas por el suelo, esas frescas y regaladas piñas, reinas de las frutas del universo. Se ven los mangles, amorosos de las aguas, y el término de algunos ríos, que traen de lejos sus puras cristalinas aguas.

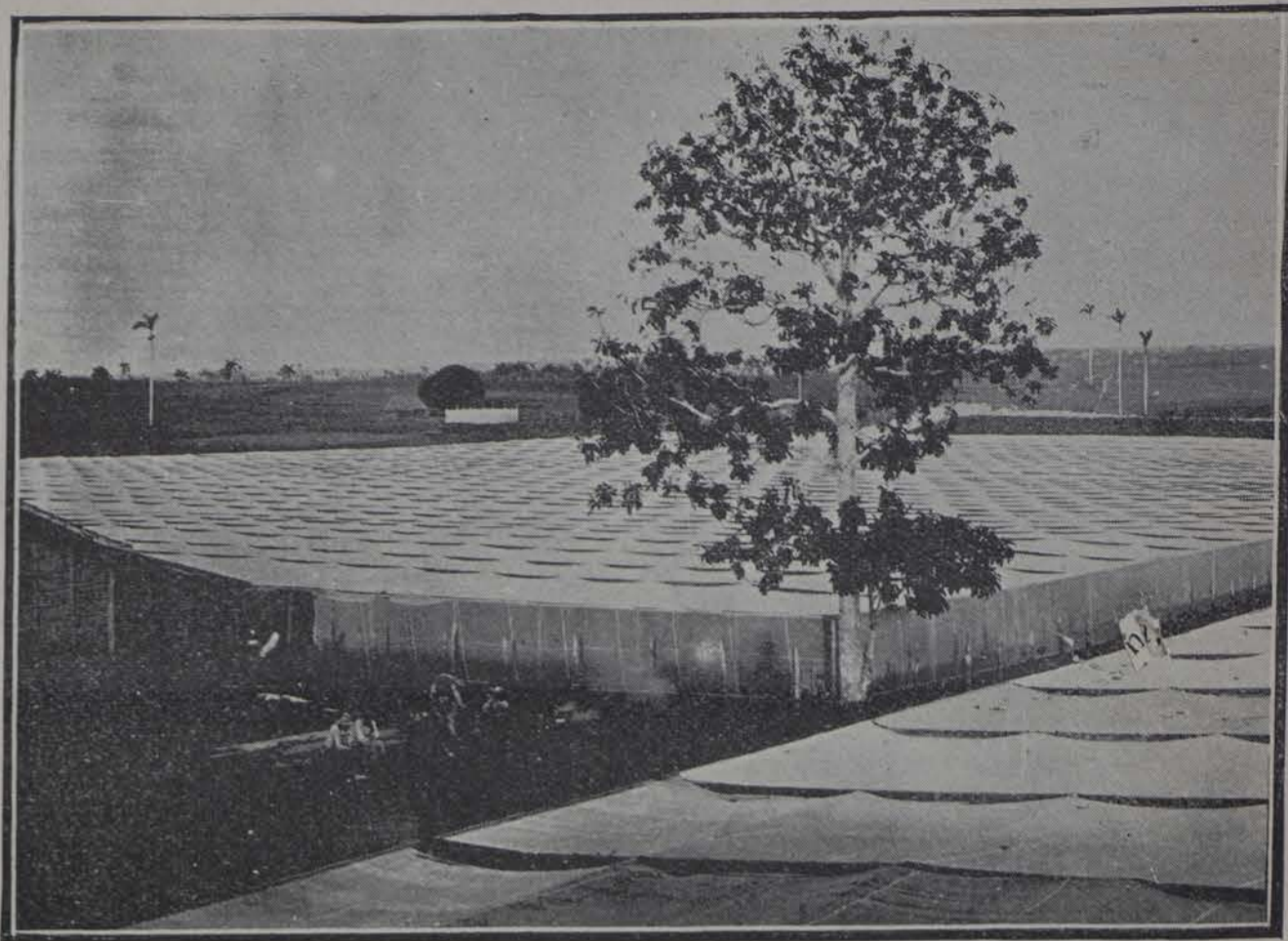
La ciudad ofrece su bullicio y poco eleva-

das torres; su apacibilidad el campo; su lujo la escuadra inmediata; su agradable vista los pueblos vecinos que rodean la bahía; su fortaleza tantos castillos, y su riqueza las doscientas embarcaciones siempre ancladas en aquel puerto. Por manera que es fuerza confesar que da júbilo al alma y entretenimiento á la vista cuanto me rodea, hallándome todavía á bordo.

Pero, deseoso de gozar igualmente con las observaciones que la ciudad pudiera sugerirme, quise saltar á tierra, y entonces fué cuando empecé á palpar tristes realidades á que apenas había yo podido dar crédito. A pesar de llevar mi pasaporte en regla, expedido por el capitán general de Puerto Rico, no se me permitió el desembarco, interín no obtuviese un permiso del gobernador de la isla, previa la presentación de un fiador. Parecióme esto sorprendente, porque creí yo que entre autoridades, dependientes del mismo gobierno, debía haber cierta confianza tal, que la firma de la una bastase por garantía á la otra. Así yo no comprendía como, garantizándome un documento de una autoridad superior, no me permitiese saltar á tierra otra de igual clase, porque si bien entiendo yo que sea conveniente tal vez reparar en la clase de personas que van á aquella importante isla, me parece que debe tenerse presente al tiempo de expedir los pasaportes, no al de recibirlos, porque en este último caso es inútil aquel documento.

No obstante, tuve que conformarme á la ley vigente y envié un comisionado á buscar la licencia. Sucedió lo que sucede siempre bajo nuestro sistema de administración. Eran las dos y las oficinas estaban cerradas. Hasta el siguiente día no se abrían; por manera que, gracias á los vicios de una ley, y al mal régimen de nuestras oficinas, era necesario pasar un día á bordo, sin que esto reportase ningún género de utilidad pública. Preparábase ya á escribir al capitán general, el señor Ezpeleta, de cuya bondad tenía buenas noticias, y para quien llevaba una atenta carta de recomendación de su hermano el general conde de Ezpeleta, suplicándole que, en vista de mi pasaporte y demás documentos que le remitía, se sirviera darme aquel mismo día licencia para ir á tierra; cuando el capitán de mi fragata, riéndose de mi apuro, con algunas palabras que dijo al guarda, y tal cual moneda que deslizó entre sus dedos, me obtuvo el difícil permiso; que así se obedecen las leyes, cuando el encargado de cumplirlas no está convencido de su utilidad. Y para terminar de una vez en este negocio, diré: que al día siguiente conseguí yo mismo el permiso para ir á tierra, estando ya en ella, previos los pasos necesarios para obtener *cuatro firmas*, de las cuales una del capitán general, y el pago de *cuatro reales de plata*, habiendo tenido la dicha de ser eximido de la presentación de fiador. Cuento estas menudas particularidades porque pintan á veces, más que pudieran grandes hechos, el estado de un país. Y es de observar, que desde antes de desembarcar, en nada tiene el habitante de aquellos países que ver con un funcionario público de cualquier rango y clase que sea, que no tenga que pagarle, por lo menos, derechos de firma.

Guiado por un conecedor imperfecto del país, me dirijí á la fonda de Aranjuez, fonda española, es decir, posada intermedia entre el *caravanseraíl* y la taberna inglesa, sitio en que todo está sacrificado á la baratura, y aún eso no siempre, y en que los amos de la casa, de ordinario personas de pobres principios, no conciben cómo sus huéspedes no viven del mismo modo que ellos viven, y obligan á los viajeros más acomodados á vivir



CUBA ILUSTRADA.—Finca "Vivero" del Trust, en San Juan y Martinez

con la sencillez y porquería monástica. Allí pasé la primer noche de mi permanencia en la Habana, noche de tantas confusiones, que no se borrará fácilmente de mi memoria.

## III

De pocos años á esta parte es tal el incremento y vuelo que ha tomado la isla de Cuba, que es imposible haber vivido, en cierta esfera, sin haber oído hablar de aquellos países, y especialmente de su rica capital. Recoger y llamar á mi imaginación todas las esparcidas noticias que tenía de la Habana, fué mi entretenimiento y estudio en la noche primera que pasé en ella. Yo quise darme cuenta á mí mismo de la idea que me habían hecho concebir de aquel país las poco filósofas personas con quienes de él había hablado, y meditar seriamente acerca del orden en que debía proceder en mis observaciones.

Desde luego, hizo en mí una triste impresión la fonda en que me hallaba, y al ver cuán desprovistos de comodidades vivían allí los viajeros, recordando el camino de hierro célebre de la isla, vino naturalmente á la memoria aquel dicho de mi amigo Larra: "en esta casa se sirve el café antes que la sopa." Pero tuve la feliz idea de suspender mi juicio, interín no adquiriese más datos, porque recordé los folletinistas franceses viajeros por España, que trazan, en la noche primera, una extensa descripción del país, en que no conocen á nadie, y en cuya buena sociedad no pueden penetrar por falta de relaciones.

Pero ¿será cierto, me decía yo, que es esta la ciudad de los robos y de los asesinatos? ¿Es esta, como nos lo han repetido siempre, la Sodoma del siglo, la población que abriga en sus entrañas la corrupción en todas sus formas? ¿Es este el país en que la vida de los hombres tiene un precio marcado, y hay una tarifa para comprar el asesinato del enemigo?... ¿Es aquí donde la palabra virtud femenina está reñida con la fuerza del templeamento y el ardor del clima? ¿Donde el juego y la prostitución, la venalidad y el homicidio tienen su más seguro imperio? ¿Donde el sol quema como las áscuas y ennegrece el cutis é irrita la sangre? ¿Donde una enfermedad terrible debilita á todos los europeos, y mata al mayor número de ellos? ¿Es esta la terrible ciudad que se alimenta de oro y cadáveres? ¿Será cierto que es un acto de arrojo el venir á esta isla temida, en que son tantos los negros, los blancos tan pocos, y en que un soplo de los primeros destruye á los últimos?

Por exagerada que parezca la pintura de estas reflexiones, es, no obstante, fiel. Cualquiera puede preguntarse á sí mismo, si muchas veces de su vida no ha oído tristes relaciones que confirman sus temores, y si, en conciencia, se contesta, verá que no era aventurada ninguna de mis preguntas. Porque es cierto que, ora haya sido con un objeto ora con otro, siempre ha habido decidido empeño, especialmente por parte de los funcionarios de aquella isla, en pintárnosla con los más oscuros colores de que yo me he servido. Se sabe que hay en ella mucho d



nero; pero yo apelo á la sinceridad de todas las madres, y ellas me dirán el terror que les infunde la idea de que uno solo de sus hijos vaya á aquella región, prefiriendo la lejana Manila ó la distante California.....

Así, pues, yo revolví en mi mente todas estas extrañas ideas, y á momentos tenía por empresa árdua el haber ido á la isla de Cuba, sin más determinado objeto que estudiarla y revelarla. Momentos había en que me suponía ya bajo el peso de la enfermedad asesina, y á milagro tenía el salir de ella; por manera, que un viaje de exploración al polo ártico me parecía menor empresa que la de arrostrar peligros de enfermedades, asesinatos y robos.

Pero, es fuerza decirlo, paréciese esta pintura de males á la que Buffon hace del dragón, animal monstruoso en la imaginación, débil é insignificante en la realidad. La lectura de este libro aclarará, según espero, estos hechos, y si no da una idea verdadera de aquel país, al menos la dará más aproximada que la recibida generalmente, y es deuda tanto á la gratitud como á la justicia.

(Continuará.)

## LA HORMIGA Y SU GENERO DE VIDA

### CAPITULO PRIMERO

Lugar de la hormiga en la naturaleza en general y con relación á los demás animales.—Inteligencia, carácter é individualidad.—Cerebro y sistema nervioso.—Cómo se conducen las hormigas mutiladas ó aquellas que han sufrido alguna lesión en el cerebro.—Ventajas físicas.—Limpieza.

Tanto bajo el punto de vista psíquico como bajo el punto de vista intelectual, las "hormigas" ocupan, sin género alguno de duda, el lugar más elevado entre los "insectos". Debemos decir que este lugar ha sido concedido por algunos á las "abejas", que son mejor conocidas y cuya organización social es también muy notable por muchos conceptos; pero más bien se podría reclamar esta preeminencia para los "térmites" ú hormigas blancas de las regiones tropicales, impropriamente clasificadas por los naturalistas entre las hormigas. El género de vida de los térmites es aun poco conocido para que se pueda establecer una comparación exacta ó una relación íntima entre sus facultades intelectuales y las de las hormigas. Las mismas hormigas europeas, aunque han sido estudiadas por muchos naturalistas célebres, están aún muy distantes de ser conocidas como merecen esos admirables y diminutos seres, que tienen una organización política y social tan maravillosa. No se puede poner en duda que las investigaciones que se practiquen en lo sucesivo darán á conocer respecto á ellos muchos hechos aún más admirables que los ya señalados.

Acaso algun lector se asombrará al encontrar en un grado tan ínfimo de la vida animal fuerzas ó facultades intelectuales tan desarrolladas, y esto le hará sentir cierta desconfianza respecto á los hechos y á las relaciones que se refieren á este particular; pero no debe olvidar que los grandes grupos ó divisiones del reino animal forman series "paralelas" y no "superpuestas", y que por lo tanto, el representante más elevado de una serie inferior debe elevarse, y se eleva, en efecto, tanto bajo el punto de vista físico como bajo el punto de vista intelectual, por encima de un representante inferior ó un intermedio de una serie superior. Por eso un radiado perfecto es superior á un anélido imperfecto, así como un anélido perfecto es superior á los vertebrados inferiores, aunque en general estos últimos constituyen el punto culminante de desarrollo y de perfección á que ha llegado hasta ahora la vida animal. Desde luego podemos afirmar, sin género alguno de duda, que la hormiga, que representa el tipo más elevado del grupo ó clase superior de los articulados y de los insectos, se eleva por su organización general por encima de las clases inferiores de los vertebrados, como los peces ó los reptiles, y por sus facultades intelectuales se acerca mucho al orden de los mamíferos superiores. Leuret, naturalista y anatómico célebre, ha dicho de las hormigas que ocupan el lugar más elevado en la serie de los invertebrados, y que aun entre los vertebrados, "ninguno debe ser colocado por encima de ellas". Aceptando á los monos y á los elefantes. La historia de la hormiga, dice ese autor, continúa

diferencia nada de la historia del hombre. Tiene un lenguaje especial; construye habitaciones con cámaras, antecámaras, tabiques, columnas, vigas transversales, etc. Las hormigas emprenden campañas, dan sangrientas batallas, hacen prisioneros y tienen esclavos. Domestican vacas de leche (pulgonos) y se toman el mayor cuidado por sus hijuelos. Si, en vez de tener nosotros un cuerpo de un tamaño mucho mayor que el de las abejas ó el de las hormigas, fuera al contrario y tuvieran estos animales un tamaño igual al nuestro, nos considerarían como animales muy inteligentes, en efecto, pero evidentemente inferiores á ellos.

El colega y compatriota de Leuret, el profesor C. Lespés, de Marsella, que ha estudiado muy detenidamente las costumbres de las hormigas, las declara "dignas de toda nuestra simpatía", y afirma que el estudio de su género de vida es "uno de los más atractivos que es posible imaginar".

El profesor A. Fée ("Estudios filosóficos sobre el instinto y la inteligencia de los animales", 1853) coloca á los "insectos" (y en primer término á las hormigas) en el lugar "más elevado" de la escala animal por el instinto y en el "tercer" lugar por la inteligencia.

Para determinar el lugar que deben ocupar las hormigas en la naturaleza, y para señalar la gradación ascendente de los seres organizados, no hay nadie más competente que el doctor Augusto Forel, digno, por su notable obra sobre las hormigas de la Suiza (1874), de seguir el camino trazado por su célebre predecesor y compatriota Pedro Huber. En efecto, éste fué el primero que describió las costumbres y las aptitudes maravillosas de las hormigas de su patria en una obra publicada el año 1810, y á él se refieren más ó menos las investigaciones posteriores (1). En su admirable obra sobre las metamorfosis, las costumbres y los instintos de los insectos (1868), el francés Blanchard considera al libro de Huber como una "Revelación". Esta obra se distingue, en efecto, por ser un modelo de paciencia, de observación y de perspicacia; la exposición de los hechos lleva hasta en sus menores detalles el sello de la verdad, unido á un encanto penetrante, y la sencillez de la narración no perjudica en nada á la simpatía que el autor siente hacia el pequeño mundo que estudió con tanto amor.

En su capítulo sobre las hormigas, Blanchard hace observar con mucha oportunidad que, si en épocas anteriores ofrecían estas materias ancho campo á la imaginación y á la fantasía porque no había observaciones exactas y satisfactorias, era preciso rechazar en lo sucesivo toda afirmación contraria á la verdad, tal como la conocemos en la actualidad.

El doctor V. Gruber ("Los insectos", Munich, 1879) llama á las hormigas los corifeos ó los "primates" del mundo de los insectos, y cree que merecen ese nombre tanto por el gran desarrollo de su inteligencia como por su inmenso número, y por la divisa que han adoptado: "Viribus unitis".

Forel asigna á las hormigas un puesto muy elevado, llegando á decir que deben ocupar entre los insectos el mismo lugar que corresponde al hombre entre los mamíferos. Esta afirmación es exacta, sobre todo respecto á las hormigas de las regiones tropicales, aunque las observaciones de Forel no se refieren más que á las de su país. "La importancia que tienen las hormigas en la distribución de la naturaleza en Suiza, dice ese autor, es muy pequeña si se compara con la que corresponde á esos seres en los países tropicales. El poder que la unión y la inteligencia dan á estos animales, adquiere en esas comarcas proporciones asombrosas, y los relatos de los viajeros, respecto á este particular, rayan en lo fantástico. Los brasileños suelen decir que las hormigas son las verdaderas reinas de su país, y en realidad éstas se han arrogado allí un imperio ilimitado."

"Es indudable, añade más adelante, que las hormigas son los seres más inteligentes entre los insectos. No solamente Huber, sino también Ebrard, Schwammerdam, Lepelletier y otros autores que se han ocupado de las costumbres y de los actos de aquéllas, comparándolos con los de las abejas, han tenido que

(1) Pedro Huber, *Investigaciones sobre las costumbres de las hormigas indígenas*. París y Ginebra, 1810.

conceder el lugar preferente á las hormigas. Sus construcciones son, en efecto, menos artísticas, pero son más variadas según los lugares y los materiales; al edificar, la hormiga se adapta mejor á las circunstancias exteriores, y sabe sacar partido de todo, mientras que la manera de construir es siempre idéntica en la abeja. Las abejas no manifiestan una gran solicitud hacia las larvas, contentándose con dejar la comida en los alvéolos; las hormigas, por el contrario, tienen que alimentar á sus hijos poniéndoles la comida en la boca y rodearlos de continuos cuidados, trasportándolos de un lugar á otro, según los cambios de temperatura; esto dura en las hormigas algunas semanas, mientras que el estado de larva sólo dura cinco días en las abejas. Debemos advertir también que la abeja sale por sí sola del capullo, mientras que la hormiga necesita casi siempre del auxilio de sus compañeras. Finalmente, la esclavitud, la domesticación de los pulgonos y otros muchos hechos semejantes que nos suministran las costumbres de las hormigas, vienen á demostrar la superioridad intelectual de éstas sobre las abejas; los usos y costumbres de las últimas son mucho más sencillos y uniformes. Pero lo que hace que las hormigas estén por encima de todos los demás animales es su instinto social, que constituye una especie de razón colectiva y hace pensar, involuntariamente, en las pequeñas comunidades humanas de los tiempos prehistóricos, que estaban aisladas unas de otras y mantenían constantes guerras entre sí. Por esto han supuesto algunos autores que la unión de la inteligencia individual, combinada en los mamíferos superiores con el desarrollo del instinto de sociabilidad, es la que ha producido finalmente al hombre con sus múltiples facultades; esta es la teoría que acepta Darwin exponiéndola detalladamente en el tercer capítulo de su libro sobre el hombre. Ningún animal ha suministrado pruebas tan fehacientes de la tendencia á la sociabilidad como las hormigas. Y á Schwammerdam (1637-1680) compara á las sociedades de hormigas con las primeras comunidades cristianas, y es indudable, en efecto, que esos insectos nos suministran un ejemplo del socialismo llevado en la práctica hasta sus últimas consecuencias. El trabajo es entre ellas completamente libre y no está sujeto á ninguna traba; no tienen jefes ni superiores. Cada hormiga está dispuesta á sacrificar su vida por la comunidad, haciéndolo siempre de buen grado, etc., etc."

"La semejanza de las sociedades de hormigas con la de los hombres es muy notable en todo lo que hace referencia á las relaciones que existen entre las diferentes colonias. Guerras, armisticios, alianzas, saqueos, secuestros, sorpresas, tácticas y ardid de guerra, en una palabra, todo lo que estamos acostumbrados á ver entre nosotros, lo encontramos también entre las hormigas. Merecen, sin embargo, particular mención las conclusiones de alianzas y las ejecuciones de prisioneros, así como los tratados de paz, estipulados á veces entre dos colonias enemigas después de una prolongada guerra, etc., etc."

Las hormigas presentan también muchos puntos de semejanza con el hombre por algunas particularidades de su carácter moral. La adhesión incondicional, que llega hasta la abnegación de todos los miembros de una comunidad hacia el grupo social y hacia cada uno de sus individuos, va unida en las hormigas con un odio inveterado hacia todo lo que es enemigo ó extraño. A estas cualidades hay que añadir el amor al trabajo, la perseverancia y muchas veces la crueldad. En ellas es también muy común la glotonería, según tendremos ocasión de demostrar en el trascurso de esta obra; y es tan grande la seducción que sobre ellas ejercen algunas sustancias alimenticias, que muchas veces es el único medio de detener el irrefrenable ardor bélico de que están animadas. Es muy interesante observar en esos seres el conflicto interior que se produce entre las dos pasiones. Cuando se coloca en el campo de batalla entre dos especies beligerantes (por ejemplo, entre las hormigas sanguíneas y las hormigas de los prados) una porción de miel, que es una de las sustancias que más las gustan, y por la cual son capaces de abandonarlo todo, se ve inmediatamente el combate, se separan algunas hormigas, se

DE...  
de...  
preparado...  
tienen ni...  
de...  
SI...  
Conser...  
SAL...  
(SE)...  
la Única...  
de los a...  
NICHY...  
ETAT...  
(Propiedad...  
y de venta...  
0'10 e...  
Todo paquet...  
u disco anal...



dirigen hacia la miel, y la prueban, pero no se detienen mucho tiempo, sino que vuelven enseguida para tomar parte en la lucha; empero, antes de llegar retroceden dos ó tres veces y presentan todos los signos de la indecisión y se muestran muy agitadas. En algunas (por ejemplo, en las especies "lasius" y "tetramorium") es más poderosa la glotonería que los instintos belicosos.

Se puede observar también en algunos casos aislados el combate que tiene lugar en el alma de las hormigas, entre el odio hacia un encarnizado enemigo y la amistad hacia antiguas compañeras ó entre la pusilanimidad y la adhesión hacia la comunidad. En los individuos aislados es en los que mejor se pueden estudiar esos sentimientos. Algunas hormigas se dejan matar antes que dejar la ninfa que conducen, mientras que otras abandonan su carga y huyen cobardemente.

Sucede lo mismo respecto á las diferentes especies ó razas. Mientras que unas son tímidas y hasta poltronas, otras se distinguen por una intrepidez y un valor que las hacen temibles para muchos animales. "No hay nada más interesante, dice Forel, que vaciar un saco lleno de hormigas de los prados en una pradera recién segada y observar cómo toman posesión de este nuevo territorio. Los grillos, las cigarras, etc., huyen inmediatamente abandonan-

do sus nidos á los enemigos: las arañas, los escarabajos, los "staphilinus" abandonan su presa para no quedar ellos mismos prisioneros. Los animales poco avisados, los mutilados ó los recién nacidos son indefectiblemente muertos y destrozados por las hormigas. He visto en una ocasión una colonia de hormigas de los prados que, obligadas por el acrecentamiento de la sociedad á dar mayores dimensiones á su hormiguero, llegaron en sus trabajos hasta un nido de avispa ("vespa germanica") que estaba enterrado en el suelo. Las hormigas pusieron sitio inmediatamente al avispero y se apoderaron de muchos de sus habitantes, no sin sufrir pérdidas muy considerables. Cuando en la primavera se dispone el abejorro á salir de la tierra, se ve á las hormigas dirigirse en gran número hacia el estrecho orificio, por el cual procura salir dicho insecto, y dar muerte á éste. Las orugas, los gusanos, los grillos y las larvas de todas clases, son asimismo las víctimas de diferentes especies de hormigas: "myrmica", "lasius", "tetramorium", "tapinoma", etc. Ni aún los insectos más ágiles pueden evitar á veces sus ataques; he visto muchas veces mariposas, mosquitos, moscas, etc., que han sido sorprendidos y muertos por las hormigas.

LUIS BÜCHNER

## IMPRESIONES

Desde el siglo pasado no visitaba yo al Camagüey. Entonces era Puerto Príncipe, y Máximo Gómez acababa de invadir la provincia. Pocos días después de mi llegada los patriotas incendiaron Altagracia, en cuya acción falleció Paquito Borrero. Fué aquel un período sombrío en que los camagüeyanos no habían adoptado línea de conducta definitiva, en atención á los sucesos que se venían desenvolviendo desde Baire.

Armando Menocal andaba á caballo inspeccionando los campos impunemente, advirtiendo como estaban de vituallas los campesinos en el monte. El gobernador no quería proceder contra Menocal, al que consideraba como persona culta, sociable y de estimables aptitudes para la pintura; quería que alguien se le acercara y que lo disuadiera de su locura de buscar adeptos para la causa de la independencia. Alguien quiso ponerse al habla con el generalísimo, y se hizo llegar la noticia á Martínez Campos. Este no se engañó ni un momento, autorizó la celebración de una asamblea, diciendo que lo hacía por complacencia; cierto y seguro de que el general Gómez no cedería en su empeño de combatir por la independencia de Cuba. Pude asistir á la asamblea como mero espectador y ví reunidas á muchas personas de significación en el país, á varias que en la década de Yara habían alcanzado renombre como patriotas y guerreros. Se expusieron allí ampliamente varias ideas; alguno sugirió la de ofrecer tierras de cultivo al generalísimo; otro propuso poner á su disposición un barco de guerra y alguno virilmente se

opuso á que se adoptara medida conciliatoria y afirmó que se debía dejar que se desvolvieran los sucesos.

Yo admiraba á los que en medio á los peligros que al cubano rodeaban en las poblaciones, arrostrándolo todo se oponían á que se contrariara en algo al generalísimo, y en parte justificaba la revolución. Prevalció un criterio de paz, y un connotado coronel fué de misionero á conferenciar con Gómez. Hube de participar también de la natural ansiedad que invadió los espíritus cuando se notó la prolongada ausencia del diplomático y cuando, al cabo de cierto tiempo, volvió el mensajero con noticias fidedignas del campo de la lucha y expuso la firme é irrevocable decisión de los cubanos á vencer ó á morir, se inició un movimiento de reacción y muchos camagüeyanos, opuestos á la guerra, se sumaron á los guerreros.

Esta vez, al cabo de trece años, una misión muy distinta me llevó al Camagüey. Me instalé en un cuartel con vistas de hotel. Sobre el piso de ladrillo rojo anchas alfombras dibujaban la desigualdad que el uso ha establecido entre los ladrillos; en el patio, recogidas y apilonadas en forma de pirámides, balas de cañón reciben en actitud pacífica al visitante y en vez de la corneta que llama á rancho una banda americana ameniza la hora de la comida y en lugar del rayadillo de la tropa española, se ven discurrir por los amplios corredores á militares de vistosos uniformes que hablan en lengua que no es la nuestra.... El cuartel está invadido por la luz eléctrica; sus alambres se desprenden del

techo y sujetan sus yemas á la altura de los espejos de los vertidores. Todo es callado, silencioso y triste. A la hora de las comidas resplandecen en las cabezas de las señoras cabelleras rubias de todos los matices.....

Ya el sereno, "lanza en ristre," no canta la hora ni difunde por los ámbitos de la ciudad los cambios meteorológicos; ya el *verbatero* no pregona con la melancolía del siglo pasado. Hay ahora más animación, más vida, más movimiento en Camagüey; la bandera de la patria no se guarda ya como reliquia santa en las casas de las familias sino se exhibe acaso demasiado, como si á fuerza de agitarla y exhibirla quisiéramos que resurgiera la república que simboliza, profundamente intervenida.

Una compañía española, de zarzuela, actuaba en el teatro, y allá fui, más que por el espectáculo por el deseo de ver la concurrencia. En la plazuela la luz de los ventorrillos y el constante pregonar de los vendedores ofreciendo sus mercancías, le daban cierto aspecto particular y animado á la entrada. Ni un solo revendedor de localidades se acerca á uno y se vé franco y expedito el camino á la taquilla. Se hace en noches de verano un extraordinario consumo de gaseosa helada, bebida refrescante y modesta si la hay. En los entreactos los espectadores distintos acuden á la cantina del teatro ó á los ventorrillos deseosos de escanciar una botella de gaseosa de limón. Las botellas de cognac enrojecen un poco, de vergüenza.

Lucía Esperanza Iris todo el esplendor de sus aretes de turquesas. Las grandes rosetones azules que pendían de sus orejas resplandecían con el fulgor de las luces eléctricas, y mientras en la escena se desenvolvían escenas intensamente picarescas, como si la sociedad actual necesitara tales excitantes, al examinar desde mi luneta, cerca de las candelas, el teatro, me pareció estar en otra fortaleza. Los palcos semejan aspilleras y es todo el teatro macizo y fuerte; nada hay vaporoso, aéreo ni artístico, ni siquiera las pinturas del techo que hagan soñar como las del teatro "La Caridad," en Santa Clara, que algún día caerá sobre los espectadores, como gracia divina, del seno de las mujeres desnudas una moderna *vía láctea*, ténua y tibia.—CASASOLA.



CASA DE CORREOS.—GINEBRA, SUIZA

**DESCONFÍE Vd.**

de los Polvos quimicos preparados industrialmente y que no tienen ningun valor representativo de las aguas minerales.

**SI QUIERE Vd.**

Conservar su salud, use la

**SAL VICHY-ETAT**

(SEL VICHY-ÉTAT)

la Unica verdaderamente extracta de los afamados manantiales



**CÉLESTINS**

**GRANDE-GRILLE**

**HOPITAL**

(Propiedad del ESTADO FRANCÉS)

y de venta en todas las Boticas

**0f 10 el Paquete 0f 10**

Todo paquete lleva como garantia el disco azul "VICHY-ÉTAT".

**ENFERMEDADES del ESTÓMAGO**

**ELIXIR HOUDÉ**

**DIGESTIVO Y SEDATIVO**

En virtud de sus propiedades maravillosas digestivas y calmantes, el **ELIXIR HOUDÉ** constituye un poderoso sedativo de las Neurosis del Estómago. Su acción favorable se ejerce sobre todas las mucosas que tapizan el esófago y el tubo digestivo, facilitando la deglución del bolo alimenticio y suprimiendo toda sensación dolorosa de los órganos.

El **ELIXIR HOUDÉ** es un digestivo rápido, siendo prescripto con buen éxito contra las Gastritis, las Gastralgias, los Vómitos incoercibles, las Dispepsias dolorosas, las Neurosis del Estómago y todas las Enfermedades que resultan de una nutrición perezosa ó tardía. Está indicado para calmar los dolores tan agudos á que dan lugar las ulceraciones y los neoplasmas.

**DOSIS:** Una copita de las de licor después de cada comida.

**DEPÓSITO:** A. HOUDÉ, 29, Rue Albouy, PARIS, y en todas las buenas Farmacias.

**CUBA CATALUÑA**

**SALON LUNCH**  
**GALIANO 79**

En paseos, en visitas y en donde quiera que se reúnen las damas de nuestra buena sociedad, se les oye hacer grandes elogios del incomparable

**Biscuit Glacé**

que saborean en el saloncito de CUBA CATALUÑA, y reconocen que no tiene rival en la Habana por su finura y delicado paladar.

ANUNCIESE EN

**"CUBA Y AMERICA"**



CURIOSIDADES

**Los frascos termos.**—El secreto de los frascos *thermos*, que se generalizan más cada día, y que conservan por mucho tiempo los líquidos en ellos contenidos á la temperatura misma que tenían al tiempo de encerrarlos, es sumamente sencillo; consiste en que el frasco es doble, es decir, está formado por dos frascos, uno dentro de otro, con un espacio intermedio en que se hace el vacío antes de cerrarlo herméticamente.

Como el vacío es un mal conductor del calor, resulta que el caldo, café, té, etc. echado en el frasco á la temperatura de 80 ó 100 grados, puede tomarse caliente muchas horas y hasta días después, porque el calor no ha podido escaparse.

Sí, por el contrario, se echan en el frasco bebidas heladas, heladas se encontrarán al tiempo de tomarlas, porque el calor ambiente no ha podido llegar hasta ellas para calentarlas.

**Colonia matrimonial.**—Una de las instituciones más curiosas, tal vez la más, entre las muchas creaciones originales de los Estados Unidos, es la "Colonia matrimonial" que así puede llamarse, establecida en Milwaukee, estado de Wisconsin, por el millonario general Aner.

Ha hecho construir un inmenso edificio compuesto de un cuerpo central y dos alas, divididos los tres en pequeños departamentos, y destinados éstos á ser cedidos por un módico alquiler; los del ala derecha á hombres solteros [que pasen ya de cierta edad; los del ala izquierda á mujeres no casadas, ó sea solteras y viudas; el cuerpo central está reservado para los inquilinos que van entrando por el aro del matrimonio, y que según los propósitos del general, están destinados á servir como intermediarios entre sus vecinos de la dere-

cha y de la izquierda, no solo con sus consejos, sino con el ejemplo de su dicha conyugal.

Para estimular mejor las inclinaciones de sus inquilinos, el generoso casero perdona un mes de alquiler á los que se casan entre sí, aumentando de este modo los recursos con que cuentan para su nueva instalación.

Y no se limita á esto su previsión, sino que contando con que aquellos matrimonios no han de permanecer estériles, ha reservado piezas á propósito para los matrimonios cargados de familia, ha destinado grandes espacios cubiertos y al aire libre (*babies flats*,) para los muchachos, y además concede una prima por el nacimiento de cada nené.

Esto se llama destinar su dinero á la moralidad y buenas costumbres, al mismo tiempo que al aumento de población de su país. ¡Qué bien le vendrían á Francia unos cuantos millonarios por el estilo de Mr. Aner!

**Enciclopedia china.**—Durante la famosa revuelta de los boxers en China, que tuvieron sitiadas las legaciones europeas, en Pekin fué destruída por el fuego una obra literaria, científica, artística, etc., una especie de enciclopedia de los conocimientos chinos, que constaba nada menos que de *once mil cien* volúmenes de medio metro de altura cada uno, y de los que solo un tomo pudo ser salvado.

Puestos de canto uno sobre otro, los once mil cien volúmenes, hubieran formado una columna de 5.500 metros, ó sea 18 y  $\frac{1}{4}$  veces la altura de la torre Eiffel, y colocados de plano, habrían llegado á 135 metros, mayor altura que la de la cúpula de San Pedro en Roma.

**Horror al matrimonio.**—Cuentan algunos viajeros que las muchachas de ciertas tribus esquimales de Groenlandia, tienen tal horror al matrimonio, que tan pronto como son pedidas por un mozo y mientras duran los arreglos con la familia, ponen cuanto está de su parte para evitar el casamiento. Algunas huyen á las montañas, se cortan el pelo en señal de desesperación, y de que desean permanecer solteras toda la vida, y las hay que hasta intentan dejarse morir de hambre, antes que someter el cuello á la coyunda.

La causa de esta *misandria* es que, en aquellas tribus, la mujer desempeña todos los trabajos domésticos, es la bestia de carga del marido, y soporta de éste el trato más infame. Si por acaso enviuda, aunque deje de recibir palos, no por esto su suerte mejora, pues ni padres, ni hermanos, ni miembro alguno de la familia, se cree en el caso de recogerla y ampararla.

Buscar la estimación de los demás para después admirarlos es indigno.

Mad. de Caylus.



SR. ANTONIO GROSO

Cada vez que tenemos ocasión honramos nuestras columnas con el retrato de compatriotas de mérito. El Sr. Groso es una personalidad de distinción que honra el foro de Cienfuegos donde ejerce hace muchos años con inteligencia y corrección las funciones de Procurador. Su apellido es prestigioso y ya lo había enaltecido en la Medicina y en nuestra Universidad su hermano el Dr. Arturo Groso. CUBA Y AMÉRICA da al Sr. Groso este testimonio espontáneo de simpatía y aprecio á sus merecimientos.



LONGINES

FIJOS COMO EL SOL

SE VENDEN - - \* \* \*  
GARANTIZADOS \* \* \*  
POR - - - - - \* \* \*

CUERVO Y SOBRINOS

Almacén de - - - Joyería y Relojes

Muralla 37 y medio, altos,

Esquina á Aguiar, Habana



BELLEZA IDEAL

Pilules Orientales

Únicas que en dos meses dan graciosa lozania al busto de la mujer, sin perjudicar la salud ni ensanchar la cintura. Aprobadas por celebridades médicas. Fama universal. J. RATIE, 1<sup>er</sup> 5, Passage Verdeau, Paris. En Habana: Dr. M. Johnson, y de José Sarra etc

LECHERIA EL TIBIDABO \* DE - JOSE SAUMELL

CONSULADO 27 - - - - - ESQUINA A GENIOS  
Se sirve á domicilio. Se garantiza su pureza, como lo comprueba el dictamen de la Junta Local de Sanidad y Laboratorio Municipal.

Leche pura de vaca esterelizada

Para niños y adultos, para personas débiles ó enfermas. Preparada para embarque, siempre fresca por larga que sea la travesía. Neptuno 33. Teléf. 1409

PURDY & HENDERSON INCORPORATED

NEW YORK, CHICAGO, BOSTON

INGENIEROS ARQUITECTOS Y CONTRATISTAS

Hacen planos y presupuestos para toda clase de construcciones.

TELEFONO 795, HABANA

Algunos de los edificios hechos en la Habana  
The Royal Bank of Canada.  
El Banco Nacional de Cuba.  
El Hotel Miramar.  
The Cuban Telephone & Telegraph Co &

Oficina: EMPEORADO 30 Y 32.

EN CONSTRUCCION:

La Lonja del Comercio de la Habana.  
El "Gran Hotel" para el Sr. Leopoldo Carvajal y muchos otros.

LOS MEJORES CIGARROS SON LOS DE LA MODA



## MODAS

La zozobra de amoldar la "toilette" á las formas se precisa más y más cada día. Se vé en París que todas las bellezas mundanas han abandonado las sayas interiores y los fondos; los pliegues de sus faldas dibujan claramente las ondulaciones de sus cuerpos. Pero dejadme decir a lectoras queridas, que la verdadera elegante no sigue á la letra esta moda; trata como es natural de estar lo menos "juponée" posible, pues para estar "au

dernier cri" es necesario aparecer delgada ó serlo.

La "crépe" de Chine y "le liberty" son las telas más llevadas, su caída favorece y es indispensable al estilo actual.

El principal carácter de las faldas de primavera y verano es la anchura y la suavidad; la

anchura es en los bajos, las faldas están enteramente ceñidas en las caderas, si algún pliegue se le permite es delante ó detrás. Desde la rodilla empieza, pues, la desmesurada anchura.

El traje de nuestro grabado es de muselina de seda verde nilo, sobre raso mandarín; bordados de nácar y perlas lo adornan, colgantes y cadenas de perlas guarnecen el cuerpo, mangas de encajes y dobladillo de raso mandarín.

AMÉRICA.

## "CONFESION DE UN JOVEN"

Este es el título de una novela publicada en inglés últimamente, obra de George Moore, que ha tenido un éxito colosal y que describe la sociedad de este siglo con vivos colores, no faltos de ingenio y de verdad. De ella extractamos algunos párrafos, que conceptuamos interesantes, puesto que esta moda ha invadido no solo la sociedad londinense, sino otras tan bien apreciadas como ésta.

Cada siglo tiene su ideal especial; el ideal del siglo XIX que acaba de pasar, pero que aún estamos en él, por sus usos y costumbres, es "el joven." En el siglo VIII, eran las mujeres las que brillaban. Véase en las tapiernas, las divinizadas diosas que han descartado sus arcos y calzados para aparecer en más deliciosa desnudez; los altos castillos con los cazadores mirando al rededor; la arqueología sencilla..... Veamos los cuadros de Fragonard, las damas con cuerpos altos enseñando los tobillos rodeados de blancas enaguas, sencillas y coquetas á la vez. En el siglo XVIII, era el hombre que se rendía á los pies de una mujer, era el hombre que rogaba y la mujer accedía; pero en nuestro siglo el lugar del hombre ha cambiado, es él el que sostiene el abanico, es á él al que se le ruega hoy, se le mima y si meditamos triste y profundamente sobre esto, como debemos por tener que formular y sintetizar el erótico espíritu de nuestros tiempos, le llamaremos todopoderoso.

La posición de un joven en nuestro siglo es la más envidiable que haya podido soñar criatura humana. Él, es el averara, que se halaga, se adula, se adora. Las palabras más dulces se le dirigen, las miradas más tiernas les están dedicadas. El joven no comete faltas. Cada casa está abierta para él y lo mejor de todas las cosas se le ofrece; las mu-

chas se disputan el derecho de servirlos; van á ellos con pastas y vinos en las fiestas á que asisten, les hacen cerco y les oyen atentamente, y cuando alguna muchacha es bastante afortunada para tenerlo solo para ella, se le declara francamente, y si él rehusa, se le admite bondadosamente y sin resentimiento la..... calabaza. Muy raro, parece una muchacha proponiendo matrimonio á un joven y se juzgaría impropio, pero nada es más común hoy día; son muy pocos los jóvenes que no han recibido á lo menos una docena de ofertas ó tal vez más; es característico y se ha vuelto instintivo para las muchachas la elección y los hombres lo prefieren á hacer ellos el amor.

En una sociedad así constituida, ¡qué deliciosa apertura para la vida de un joven! Debe un joven que aspire al éxito que describimos, saber perfectamente jugar *tennis* muy bien, haber leído las últimas novelas, jugar billar, cazar..... El verdadero Lovelace es amado siempre; nuestra tipo, si no eligió él plaza, se la escogió el destino y el siglo actual; veremos su duración. Paso al ideal de nuestro siglo XX, y viva la juventud masculina que reina en el Universo en estos momentos como soberana.

A.

## ABJURACION

Musa, mi pálida Musa querida:  
vete, retírate á playas distantes;  
y que no alcancen á verte mis ojos  
aunque en la mente fulgure tu imagen.

Ante mi puerta llegó la Miseria,  
en el umbral se sentó la Implacable;  
y al contemplarla temblé meditando  
en la doliente vejez de mi madre.

Musa: huye lejos, muy lejos, muy lejos,  
donde no sepa mi boca encontrarte,  
donde no pueda libar en tus pomos  
la enervadora delicia del Arte!

Reina, mi reina, mi pálida reina:  
cese por siempre el idilio inefable,  
yo he renunciado, llorando, á los besos  
de tus purísimos labios exánquies.....

Mas no me juzgues ni ingrato ni alevé,  
no pienses nunca que he sido un cobarde:  
es que á mi puerta llamó la Miseria,  
es que en mi umbral se sentó la Implacable.

Y necesito de todo mi brio  
para arrojar á la lívida infame;  
para impedir que sus iras se ceben  
en la doliente vejez de mi madre.

Musa: huye lejos, muy lejos, muy lejos,  
donde no agotes mis fuerzas vitales;  
donde no extingas mi enferma energía  
en el estéril connubio del Arte.

RAMÓN FONTS Y JIMENEZ.



PIDASE EL SIN RIVAL  
**RON BACARDI**

— DE —  
**BACARDI Y C<sup>IA</sup>**

ESTABLECIDOS EN 1862 EN SANTIAGO DE CUBA

Casa fundada en 1838.—Proveedores de la Real Casa de España

PREMIADOS EN LAS EXPOSICIONES DE:

Philadelphia 1876.—Madrid 1877.—Matanzas (Cuba) 1881

MEDALLAS DE ORO

Barcelona 1888.—Paris 1889.—Chicago 1893.—Paris 1900.

Buffalo 1901.—Charleston 1902.—St. Luis 1904.

DIPLOMAS DE HONOR

Bordeaux 1895. Barcelona (Concurso Agrícola) 1898.

RECOMPENSAS MAS ALTAS QUE "MEDALLA DE ORO"

**VAZQUEZ Y FUENTENE BRO**

Unicos receptores y Cosecheros Propietarios de los  
Vinos Gallegos, Tostado, Blanco y Tinto, marca **QUINTELA**  
BERNAZA Núm. 59. TELEFONO Núm. 3160. HABANA.

**GRAN HOTEL "INGLATERRA"**

GONZALEZ Y LOPEZ, Prop.

Otis Brother and Co.  
Passenger elevator entirely illuminated by electric lights. American bar.

Barber shop. Bath rooms. Reading and writing rooms.

On the arrival of every steamer guest will be met by interpreters of the hotel who will attend to every detail of landing.

All languages spoken.

PRADO AVENUE FACING THE  
CENTRAL PARK, HAVANA

Este hermoso y acreditado Hotel está situado en el punto más céntrico de la ciudad, calle del Prado frente al Parque Central y los Teatros.

Estas condiciones unidas á su mesa inmejorable y esmerado servicio, lo hacen recomendable y preferido por todos los que visitan esta ciudad.

Los intérpretes del hotel estarán á la llegada de los vapores y trenes para dirigir á los viajeros.

## CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes diríjanse á nuestra oficina:

AMARGURA NUM. 1.

H. UPMANN & Co., Banqueros



**GRAN HOTEL CAMPOAMOR COJIMAR**

La hermosa playa de Cojimar elegida como sitio para este magnífico hotel, se encuentra situada á tres kilómetros escasos de las históricas fortalezas de "El Morro" y "La Cabaña."

Construido á cincuenta metros sobre el nivel del mar, pueden los huéspedes desde sus habitaciones disfrutar de la belleza incomparable de los paisajes que han hecho á Cuba famosa.

Las habitaciones del hotel en número de cien están lujosamente decoradas con todos los adelantos modernos. Su cocina puede satisfacer el gusto del *gourmand* más exigente, no teniendo rival en Cuba.

La playa convida á bañarse, los bancos de pesquería y las orillas del vecino río constituyen un paraíso para los *sportman*, proveyéndoles de excelente pesca y abundante cacería. Muy cerca del Hotel se han construido unos Baños muy cómodos, en lugar delicioso, nuevo atractivo que hay que añadir á los muchos que posee Cojimar, de los que pueden disfrutar los huéspedes del magnífico Hotel.



# Aventuras de Pityre y Buchin

Peligros del Malecón y asuntos del corazón.

Se hallaban en la retreta Cucuquita y Doña Clea.



Y Pityre emocionado presentó al enamorado.

Doña Clea ¡qué exquisita! ¡y qué amable Cucuquita!

### NOTAS CURIOSAS

**Manchas de barro en los paraguas**—A todo el mundo ocurre que el paraguas se le mancha de barro, y estas pícaras manchas se resisten á todos los lavados; pero es muy sencillo quitarlas por el siguiente procedimiento: Se deja secar perfectamente el barro, y se frota con un pedacito de madera y un cepillo suave, y la mancha apenas perceptible que queda entonces, se hace desaparecer completamente con té muy espeso, empleando una esponjita.

**SU RETRATO** debe hacerlo en la Fotografía de Gispert, Galiano 73



## ESTA...

marca va adherida á la cubierta de todo frasco de la legítima

## EMULSIÓN DE SCOTT

Emulsiones que carecen de esta marca son imitaciones groseras que no tienen ninguna de las virtudes curativas de la *Emulsión de Scott* y deben rechazarse como productos inferiores y espúreos.

SCOTT & BOWNE, Nueva York

## ANSELMO LOPEZ

Almacén de Música, Pianos y toda clase de Instrumentos músicos

Sucesores de los Sres. EDELMAN & Co. Especialidad en música cubana y española. Pianos y armoniums de alquiler. También se afinan y componen.

ALMACEN: Obispo 127.  
DEPOSITO: Obrapia 23.



—Chumbita de mi vida: Todo mi corazón y mi *harina bruta* si te compras los vestidos en "LAS NINFAS", la tienda más simpática de la Habana.

Allí hablan español.

## ¿Se marcha Ud. para New York?

VISITE NUESTRA AGENCIA EN LA GRAN CALLE DE WALL NO. 1.

TENDREMOS MUCHO GUSTO EN RECIBIRLE ALLI Y ATENDERLE EN CUANTO NOS SEA POSIBLE.

PUEDE USTED DAR ORDEN PARA QUE TODA SU CORRESPONDENCIA SE LE DIRIJA ALLI

## BANCO NACIONAL DE CUBA

Josefa Anido Vda. de Sanchez

Comadrona facultativa

VEDADO 16 z 17

PARA UN AJUAR COMPLETO de niñas, niños y babys, véase nuestro nuevo CATALOGO



## BEST & CO

LILLIPUTIAN BAZAAR

### Para el verano listo Ya

Describe más de 2.000 artículos, de los cuales están ilustrados más de mil. Muchas páginas están dedicadas á las ropas de "babys" y donde quiera se encuentran grandes novedades para ellos.

## SI DESEA

usted un catálogo envíe cuatro centavos para el franqueo

60-62 W. 23rd St., New York

### PROFESIONALES

**Srita. María Cruz Cortadellas**

Profesora de piano del Colegio María Luisa Dolz.—Calzada 78 A, entre B. y C.—Vedado.

**Gabinete Electro Dental**, del doctor José J. Yarini. Cirujano Dentista Consultas de 8 á 5. Galiano 52, Habana.

**Edelmiro Dalmau**. Cirujano Dentista. Operaciones sin dolor. De 9 á 11 y de 1 á 5. Lamparilla 54, Habana.

**Dr. J. Dueñas**. Especialista en enfermedades de niños. Trocadero número 16, Habana.

**Dr. Kamiro Cabrera**. Abogado. Bufete: Galiano núm. 79, Habana Patentes de invención, marcas de fábrica, marcas de comercio, nombres y títulos industriales, constitución é inscripción de compañías nacionales y extranjeras.—De 11 á 3.

**Aurelio Sandoval**. Ingeniero Civil. Profesor mercantil, perito tasador de fincas. 13, esquina á L, Vedado.

**Dr. José Antonio Roviroso**. Cirujano Dentista. San Miguel 45.

**García y Blanco**. Agente de negocios en general. Venden, compran fincas urbanas y rústicas y dan dinero sobre las mismas. Oficina O'Reilly 38, de 2 á 5. Teléfono 695.

**Dr. M. Weiss**, Cirujano Dentista Profesor de la Escuela Dental.—Reina 40, altos.

**Ignacio Vega Ramonten**. Ingeniero del Hospital de San Lázaro. Arquitecto, Agrimensor Público, Perito Mecánico y Profesor Perito Mercantil. Estudio: Tacón nº 2, altos.

**Lorenzo D. Beci**, Abogado. Habana 43. Teléfono 920. De 9 á 11 a. m. De 1 á 4 p. m.

### INDUSTRIALES

**ILDORAS** de Podoilini y de Purgativa Depósitos, Droguerías de Sarrá y de Johnson. Único Representante J. Ralacas y C<sup>a</sup>, Obrapia 19, Habana.

**Análisis de Orines**. Un análisis completo, microscópico y químico, dos pesos moneda corriente. Laboratorio urológico del doctor Vildósola, fundado en 1889. Compostela 97.

**LA NOVEDAD**. Casa importadora de abanicos, guantes, mitones, sombrillas y paraguas, con almacén de Sedería, Perfumería, Objetos de fantasía, propios para hacer regalos. Se componen Abanicos, Paraguas y Sombrillas. Galiano 81, Teléfono 1668.

**Juan Barrien**. Fábrica de carruajes, carruajería francesa de lujo, reparaciones, ruedas de goma, Industria esquina á San José, Habana.

**La Opera**. Surtido general de calzado americano para señoras, caballeros y niños. Seguimos recibiendo el especial de Ciudadela. Galiano 83, entre San Rafael y San Miguel.

**La Isla**. Café, Restaurant, Helados, Dulcería, Casa de cambio. De Francisco García, Galiano y San Rafael, Teléfono 1970.

**EL ENCANTO**. Gran establecimiento de Sedería, Ropa y Fantasía. La casa que más novedades tiene y la que más barato vende es **El Encanto**, Galiano número 85, esquina á San Rafael.—Habana.

**Ambrosio Díaz**. Gran taller de carruajes. Estable. Coches de lujo San Lázaro 295. Habana.

**El Telégrafo**. De José Gómez, Taller de lavado Virtudes 116 Habana Precios fijos. Laundry. Law Prices.

**GRAN FABRICA** De Tabacos, Cigarros y paquetes -- de picadura prensada --

## La Competidora Gaditana

Marcas anexas: La Bayamesa, Las Hijas del Camagüey. Importación directa de papel de fumar en libritos y resmas. Vda. de Manuel Camacho é Hijo. 7 y 9 Santa Clara. Teléfono 378. —HABANA—

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS

## THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE

Capital excede de \$55.000.000 Asegura contra incendios: Bateyes de ingenios, propiedades urbanas, maquinarias, frutos y toda clase de mercancías. Asegura á precios moderados. Agente general para la Isla de Cuba.

RICARDO P. KOHLY

Cuba núm. 58, entre O'Reilly y Empedrado

## DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

## ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX,"

Serrano, 30, Farmacia

MADRID

Y principales del mundo.

MISS. S. A. LAMB:

Graduada enfermera facultativa de la escuela New Haven, Conn.

También tiene su título para Masaje en todos sus ramos.—Neptuno 56.





# TEATROS



## NACIONAL

Para nuestro gran teatro no hay días malos.

Cada tanda es un lleno fenomenal.

Esos llenazos del Nacional, me han convencido de que la Habana cuenta con muchos valientes.

Porque se necesita valor para ir noche tras noche al antiguo Tacón, dispuestos á aguantar terribles apretones, á sufrir un calor sofocante y á correr el albur de estar toda la tanda de pié.

Bien que todos esos inconvenientes y martirios tienen su compensación: la de ver excelentes números de variedades, y las impresionables vistas cinematográficas.

El último debut, muy bien acogido por el público, fué el de los "Tumblings Tons," acrobacias excéntricas muy notables.

## PAYRET

También el público favorece mucho á Payret.

La troupe Montrose recibe á cada presentación una ovación. Ejecutan sus trabajos acrobáticos con una precisión y limpieza admirables.

Los Cassetas son dos bailarines originalísimos. Su agilidad es asombrosa.

Completan las variedades el trio Cielli, los hermanos Hess y el adivinador Calcuta, que debutó el lunes,

## ALBISU

Vuelven los buenos tiempos para ese teatro. El bullicio y la animación ha reemplazado á la mustia soledad de otros días.

Y el milagro lo ha realizado La Presa, en unión de su compañía, que sin estar compuesta de notabilidades, ni mucho menos, llena su modesto cometido.

La Presa, no contentándose con ser un imitador de Frégoli, ha querido que su trabajo resultase algo original, y lo ha logrado, con bastante fortuna, sino con absoluta brillantez.

Las obritas "Cromos y Postales" y "Cosas de La Presa," se ven con gusto por el rato de solaz que proporcionan. La primera, sobre todo, tiene escenas afortunadas. En cuanto á la segunda, me pareció de muy mal gusto la introducción del tipo afeminado.

## ACTUALIDADES

¡Alabado sea Eusebio Azcue!

Y Alá premie sus buenas intenciones.

Las cuales no son otras que darnos á conocer á las notables bailarinas de tierra de España.

Y firme en su propósito, el lunes nos presentó en la escena de su salón teatro, á la simpatiquísima Encarnación Martínez, una malagueña de trapio, con mucho candil en los ojos y mucha electricidad en todo el cuerpo.

Encarnación Martínez, Pastora Imperio y la bella Carmela.

Una bellísima trinidad con castañuelas.

## MARTÍ

Perdura el reinado de Felip, el caballero. Rey y señor entre los muñecos, sobre quienes ejerce dominio absoluto, al extremo que

en sus manos resultan seres más vivos que muchos de carne y hueso.

El público de Martí, un público muy numeroso y muy alegre, está encantado con el Caballero Felip.

ENRIQUE BORRÁS

Para Octubre está anunciada la venida á la Habana del eminente actor español Enrique Borrás.

Actuará, con su excelente compañía, en el Gran Teatro Nacional.

La próxima temporada de otoño é invierno, dará comienzo con buenos auspicios.

Al fin, gozaremos del verdadero arte teatral, expulsando de nuestro espíritu la abstracción del cinematógrafo.

FRUCTIDOR.

## TEATRO HABANERO



Primer actor de "El Mundo"

## JABON "RENAISSANCE"

PARA EL BAÑO PARA EL ASEO  
PARA EVITAR ERUPCIONES  
PARA CURAR GRANOS Y HERPES

USEN EL JABON "RENAISSANCE"

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y FARMACIAS

## MADAME CEME

Quiromántica Francesa

Lee en la palma de la mano cuanto les ha sucedido, sucede y sucederá durante la existencia, á los infinitos clientes que le consultan, aún aquellos enigmáticos que no se comprenden á sí mismos ni han tenido nunca firmeza de convicciones.  
Consultas todos los días desde las 10 a. m. hasta las 7 p. m. en su gabinete de

## SAN LAZARO 78

Entrada por Genios.

## AFECCIONES DE LA PIEL

Herpes, eczemas y erupciones escamosas,

desaparecen y se curan radicalmente con el empleo del

## JARABE ANTIDIATESICO

Preparado por el Ldo.

Antonio Alonso

Amistad 68, esquina á San Miguel,

De venta en Droguerías y Boticas

F. A. BAYR. SAN RAFAEL 20, HABANA



Taller de Vidriería y Fábrica de Mamparas

## La Central

DE CARLOS BAEZ Y Hno.

EN esta bien conocida casa encontrará el público un variado surtido de mamparas con preciosos vidrios de paisajes y colores. También se hacen de formas muy elegantes, con cristales blancos y de colores grabados con las iniciales que se deseen, colocándolas á domicilio listas de un todo. Se remiten al interior de la isla, como asimismo se visten mamparas, medios puntos, lucetas, techos y se graban letras y dibujos sobre vidrios punzó, blancos, mates, amarillos, azules y cristales para dispensarios, etc., etc.

SAN RAFAEL 22. ★ ★ ★ HABANA

## J. A. BANCES Y COMP

BANQUEROS

OBISPO 21. APARTADO 715.

Teléfono núm. 36. Cable: BANCES Habana.

Giros sobre las principales capitales de Europa y América y sobre los pueblos de España é Islas adyacentes. Pagos por cable y cartas de crédito. Depósitos y cuentas corrientes. Préstamos y pignoraciones. Depósitos de valores haciéndose cargo del cobro y remisión de dividendos ó intereses. Compra y venta de valores públicos é industriales y de letras de cambio, giro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Cobro de alquileres y venta de fincas urbanas y rústicas. Consignaciones de toda clase de productos del país y extranjeros.

J. M. Planas, Ingeniero Electricista de la Universidad de Lieja, Delegado en Cuba de la "Association des Ingénieurs Electriciens de Montefiore" San Ignacio 50

## THE PLAZA

NUEVA YORK

5a. AVENIDA Y CALLE 59

El Hotel más lujoso del mundo

## PRECIOS:

Una habitación \$2.50 por día. Con baño, \$4.00, \$5.00 y \$6.00.

Dos habitaciones, con dos camas y baño, \$6.00, \$8.00 y \$10.00 por día.

Sala, cuarto de dormir y baño, desde \$10.00 por día.

Sala, dos cuartos de dormir y dos baños, desde \$16.00 por día,

Del 1o. de Junio hasta 30 de Septiembre, regirán precios más económicos.

DIRECTOR: FRED STERRY

## HIJOS DE R. ARGÜELLES

BANQUEROS  
MERCADERES 36. - HABANA  
TELEFONO 70. Cable: RAMONARGUER

Depósitos y cuentas corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del cobro y remisión y dividendos de intereses. Préstamos y pignoración de valores. Compra y venta de valores públicos é industriales. Compra y venta de letras de cambio, giro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giros sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por cable y cartas de crédito.

## JAS. Mc. CREERY

AND COMPANY.

Calles 23 y 34 Oeste, New York

Se ejecutan órdenes con todo esmero y prontitud, tanto para el interior de estos Estados, como para Cuba, Puerto Rico y demás países de la América latina.

A las órdenes deberá acompañarse siempre remesa por su importe.

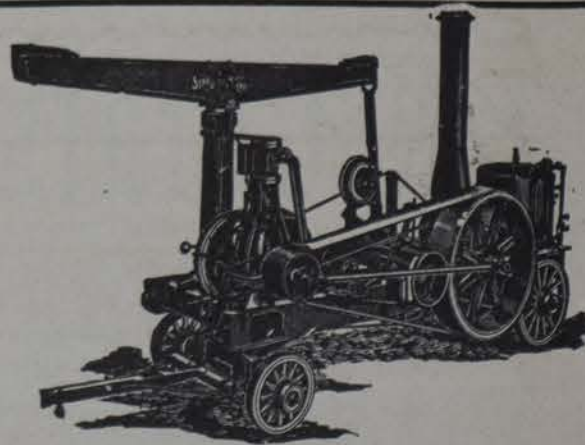
Se enviarán presupuestos y muestras, á ser posible, al que las solicite.

Dirigirse á la señora Alice M. Bradley, agente é intérprete del establecimiento

## GRAN ALMACEN

de ropa, telas de todas clases y artículos varios de uso personal y para el servicio.

## DOMESTICO.



## FORD & PATTERSON

POZOS ARTESIANOS  
Contratista de pozos para agua, aceite ó gas, á cualquier profundidad, desde 40 á 2.000 pies, empleando las últimas máquinas de vapor. Dirigirse á Ford & Patterson, Lamparilla 23 (altos) Habana. Dirección telegráfica, Prof. Oficina en New York, 104 Fulton St., W. K. Doughty, Manager.

## Sussdorff, Zaldo & Co.

COMERCIANTE COMISIONISTAS  
CUBA NUMERO 80  
Se hacen cargo de la compra y venta de toda clase de mercancía.

## SRTAS. FERRAEZ

AMISTAD 74.

Se ofrecen para lecciones de instrucción primaria y enseñanza de bordado á domicilio.



## \* HISTORIA DE LA SEMANA \*

**El jueves 2.**—La colonia española ofreció un baile en el Teatro Nacional á la tripulación de la "Nautilus."

—Por haber espirado ayer el plazo, para recibir las observaciones modificativas del Proyecto de Ley de Teléfonos redactado por la Comisión Consultiva, se ha remitido dicho Proyecto de Ley á todos los Alcaldes de la Isla, para que éstos, en concordancia con los dictámenes de los Ayuntamientos, contesten á varias preguntas entre las cuales se halla la siguiente:

—Debe el Gobierno Provisional promulgar una nueva Ley de Teléfonos ó la necesidad no es tan apremiante que permita aplazar dicho proyecto para que sea llevado á acción por el Congreso cubano?

—El Dr. Alpoim, Jefe del grupo de los Progresistas disidentes, pronunció un sensacional discurso en la Alta Cámara de Lisboa, revelando lo que él califica de verdadera historia del complot regicida. Acusó el Dr. Alpoim á los republicanos de haber tratado de arrasar con toda la familia real.

—El Tribunal Supremo de Madrid ha dictado su fallo denegando las pretensiones, en la demanda entablada por el hijo natural de Alfonso XII, contra la familia real de España.

—El cañonero sueco "Swenskund," se ha ido á pique cerca de Norwick.

—La empresa de Payret organizó una función en obsequio de la "Nautilus."

—El señor Paul Belan, presenta su renuncia de Arquitecto auxiliar de Obras Públicas.

—Se ha hecho cargo del Hotel Algeciras, el señor Higinio Martínez.

—Se ha aprobado el acuerdo de la Junta Central de Beneficencia, autorizando á los Patronos del Asilo "Padre Valencia" en Camagüey para redimir dos censos de \$125,75 oro y \$250.

—El Sr. Gonzalo de Quesada y Aróstegui, Ministro de Cuba en Washington, ha sido autorizado para trasladarse por tres meses á Europa por cuenta del Estado y hacer estudios sobre inmigración.

—Le ha sido aceptada la renuncia de Consul honorario de Cuba en Sánchez, (Santo Domingo), al Sr. Armando Marión, y se ha nombrado para sustituirlo á D. Pedro María Rojas.

—Entró en puerto el Guardacosta "Yara."

—La juventud cubana les hacen entrega de una medalla de oro á los marinos de la "Nautilus."

—Las quintas de las sociedades regionales fueron visitadas por los marinos de la "Nautilus."

—Empezaron los ejercicios atléticos en el campamento de Columbia.

—Se reúne en sesión permanente en los salones del Ayuntamiento la Junta Electoral Municipal.

—El Sr. Francisco Morales, Ingeniero civil, ha presentado al Gobernador Provisional un proyecto de estudio para la desecación de la ciénega occidental de la provincia de Santa Clara.

—El Licenciado Sr. Adolfo Benigno Núñez y González, ha trasladado su estudio de Notario público á la calle de San Juan de Dios número 1.

—De acuerdo con la Ley Electoral, ha dispuesto el Gobernador Provisional se instalen las Mesas electorales en los edificios que ocupan las escuelas públicas.

—"El Rus," principal periódico liberal de Rusia ha dejado de publicarse.

—El Ayuntamiento acuerda conceder al guardia marina de la "Nautilus" señor Ramón Viesna la medalla de bronce con que dicha corporación, premia los actos heroicos.

Dicho guardia marina fué el que se arrojó al agua en la noche de la serenata marítima para salvar á varias personas sumergidas por haberse volcado el bote que las conducía.

**Viernes 3.**—Acto religioso á bordo de la "Nautilus" por los que perecieron en el combate naval de Santiago de Cuba.

—El Presidente del Unión Club, le pasa una comunicación al señor Moreno Eliza, Comandante de la "Nautilus" participándole que durante su estancia en esta capital la oficialidad del barco podía visitar el Club.

—El general Barry, Jefe del ejército de pacificación, envía á la "Nautilus" una corona de flores naturales como ofrenda á las víctimas del combate naval de Santiago de Cuba.

—Queda constituida una sociedad mercantil regular colectiva bajo la razón social de "Rodríguez, Méndez y Ca.," sucursal de la sociedad mercantil en Nueva York, bajo el nombre de "Eugenio López y Co." se dedicará á los negocios de tabaco en rama en general.

—Los generales José Miguel Gómez y José Monteagudo, visitaron al comandante de la "Nautilus" señor Moreno Eliza.

—El Sr. Gobernador Provisional dictó un decreto prolongando los períodos señalados por la Ley Electoral.

—Ha regresado de su viaje á Europa el Dr. Brunchorst, Ministro de Noruega.

**Sábado 4.**—Con motivo de ser el aniversario de la Independencia de los Estados Unidos, personalidades importantes acudieron á Palacio á saludar al Gobernador Provisional.

—En el campamento de Columbia se celebraron grandes fiestas para conmemorar el 4 de Julio.

—El señor Rivas, profesor de la Sala de Armas del Casino Español, invitó á la oficialidad de la "Nautilus" á presenciar un asalto.

—El Presidente de la Confederación obrera "Postergados hijos del Trabajo", dirigió un expreso escrito al Gobernador Provisional saludándolo con motivo del aniversario de la independencia de los Estados Unidos.

—En California dejó de existir el contraalmirante Charles Mitchell Tomas, quien sustituyó en el mando de la escuadra del Atlántico, ahora de excursión por el Pacífico, al contraalmirante Evans.

—El Dr. H. Alvarez Artis regresa de su viaje por los Estados Unidos.

—El general Manuel Herrera es declarado hijo adoptivo del Ayuntamiento de Vueltas.

—El Dr. Mencía y el joven Miguel Mariano Gómez, embarcaron para los Estados Unidos.

—El Banco Nacional de Cuba reintegra á la Tesorería General la cantidad de \$250.000, saldo de los \$500.000 que recibió en depósito para auxilio de la Agricultura.

—Se publica un decreto autorizando al Ayuntamiento de Santiago de Cuba para ceder al Estado los terrenos de Cayo Duany.

**Domingo 5.**—Se invitó á los oficiales de la "Nautilus", por el Presidente de la Sociedad de Cazadores, Sr. Tomás Vicente Coronado, á visitar el Club.

—El Centro Gallego celebró un banquete en honor de los marinos de la "Nautilus."

—El Comité de Dependientes del Comercio obsequia con un banquete en el hotel "Sevilla" á los subalternos de la "Nautilus."

—De Buenos Aires se trasmite la noticia de haber obtenido una victoria completa los revolucionarios del Paraguay, consiguiendo derrocar al Gobierno.

—El haber cesado el Sr. Arias en sus pretensiones á la Presidencia de la República de Panamá, ha variado por completo la situación del país y de nuevo "reina la paz en Varsovia."

Esto probablemente dará lugar á que el gobierno americano retire sus tropas.

—Han sido destruidas por un violento incendio más de cuatrocientas casas en la capital haitiana.

**Lunes 6.**—El señor Salvador Moreno y Eliza, Comandante de la "Nautilus", dirige una carta á la prensa, manifiestando su agradecimiento por el recibimiento que se les ha dispensado durante su estancia en esta capital, y al mismo tiempo la imposibilidad de dar una fiesta á bordo de la corbeta.

La "Nautilus" atracará á la Machina, donde podrá ser visitada por todo aquel que lleve gusto en ello. Y los fondos que se hubieren invertido en una fiesta á bordo se entregarán al señor Alcalde para que los reparta entre los Asilos de Caridad, con especial recomendación á favor de los "Huérfanos de la Patria."

—Se verifican en el Conservatorio de Música que dirige el Sr. Peyrellade, los ejercicios artísticos.

—Ofrece su primer concierto de música de cámara la sociedad de cuartetos, en los salones del Instituto Musical de la Habana.

—Henry Farmann ganó en París el premio ofrecido al aeroplano que lograrse sostenerse más de 15 minutos en los aires.

FREIRE.

# N. Gelats

Y COMPAÑIA

Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista, sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, México, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Roma, San Juan de Puerto Rico, Milán, Nápoles, Marsella, Havre, Hamburgo, Lille, Génova, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Venecia, Toulouse, Florencia, Palermo, Turin, Masino, etc., así como sobre todas las capitales y provincias de España é Islas Canarias.

AGUIAR 108, ESQUINA  
A AMARGURA, HABANA

## Banco :: Español

DE LA

ISLA : DE : CUBA  
HABANA  
REPUBLICA DE CUBA

CASA FUNDADA EN 1856

Capital: \$ 8.000,000

Aguiar 81 y 83. Telf. 95  
Cable: Goffrank

Depósitos y Cuentas corrientes. Préstamos y Pignoración. Compra y venta de valores. Cobro de letras y cupones, etc., por cuenta ajena, haciéndose cargo del cobro y remisión de dividendos é intereses á cualquier plaza del extranjero. Giros sobre las principales plazas de Europa y América, y también sobre todos los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por cable. Cartas de crédito.

# Zaldo y Comp.

BANQUEROS

Giran Letras en todas cantidades sobre todas las capitales de Europa y América.

Venden letras sobre la Capital y puertos principales de México.

Hacen pagos por el Cable y facilitan cartas de crédito.

Agentes de la Línea de Ward para New York.

76 & 78 CUBA STREET  
HAVANA

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS  
**EL IRIS**

Establecida en la Habana, Cuba, el año 1835  
Es la Unica Nacional

Lleva 52 años de existencia y de operaciones continuas

Valor responsable hasta hoy..... \$47.307,307-00

Importe de las indemnizaciones pagadas hasta la fecha..... \$ 1.642,167-97

Asegura casas de mampostería exteriormente, con tabiquería interior de mampostería y los pisos todos de madera, altos y bajos y ocupados por familias á 32½ centavos por 100 anual. Casas de mampostería cubiertas con tejas ó asbesto con pisos altos y bajos y tabiquería de madera, ocupadas por familias, á 40 centavos por 100 al año.

Casas de tablas, embarrado, con techos de tejas, pizarra, metal ó asbesto y aunque no tengan los pisos de madera, habitadas solamente por familias, á 4½ centavos por ciento anual. Casas de tabla con techos de tejas de lo mismo, habitadas solamente por familias á 55 centavos por ciento anual. Los edificios de madera que contengan establecimientos, como bodega, café, etc., pagarán lo mismo que éstos, es decir: si la bodega está en la escala 12ª, que paga \$ 1.40 por ciento, oro español anual, el edificio pagará lo mismo y así sucesivamente estando en otras escalas, pagando siempre tanto por el contenido como por el edificio. Habana 31 de Mayo de 1908.

Oficinas en su propio edificio: Empedrado 43

LLAMAMOS LA ATENCION SOBRE EL GRAN CERTAMEN POR VALORDE \$4,000 EN CIENTO PREMIOS



# CRONICA

## JUVENTUD ESTUDIOSA.—

Se encuentra entre nosotros el distinguido y muy inteligente joven Miguel Villa, el cual ostenta el título de Ingeniero Civil, ganado honrosamente en la famosa Universidad de Troy. Tuvo el joven Villa la original idea de presentar como tesis en los ejercicios de grado, un "proyecto de alcantarillado para la villa de Guanabacoa." Bienvenida muy afectuosa damos al joven e ilustrado Ingeniero Sr. Villa.

También tras brillantes exámenes ha obtenido el título de Doctor en Leyes, el estudioso joven Manuel Porto y Castañeda. Nuestra felicitación y muchos éxitos en su prestigiosa carrera.

Igualmente ha obtenido el título de Comadrona Facultativa, la aventajada alumna Evangelina González. Dicha alumna recibió las felicitaciones de los conocidos facultativos, doctores muy reputados, Bustamante, Hernández y Casuso. Reciba Evangelina la nuestra, muy cumplida y merecida.

## CORREO DE BODAS.—

El pequeño y revoltoso Cupido, á pesar de estar vendado, dispara sus "envenenadas" saetas con asombrosa certeza. Hé aquí algunas de sus más recientes "víctimas." En la mañana del día 30 unieron para siempre sus destinos, la graciosa y virtuosa señorita Amelina García y Martí, y el conocido y aplaudido joven "Vicentico" Lanz y Lopez. Fueron apadrinados por la respetable señora Carmen Lopez viuda de Lanz, madre del feliz novio, y por el respetable caballero Sr. José García, padre de la joven desposada. Muchas felicidades deseo á tan simpática parejita.

Han contraído matrimonio la bella señorita Enriqueta Acosta, y el apreciable caballero Ernesto Bernal.

También se han jurado eterno amor la señorita María Berroest y el correcto caballero Fernando Biaño. Eterna luna de miel deseamos á los jóvenes desposados.

Ha sido pedida la mano de la bella señorita "Nena" de la Vega por el ilustrado señor Armando G. Menocal, Catedrático de la Escuela de Pintura.

## DE VERANEIO.—

La señora Rafaela Serrano, acreditada profesora de música, ha partido para los Estados Unidos.

También ha partido para dicho lugar,

donde se propone pasar el actual verano, la linda señorita María Elena del Monte.

## ANGELES QUE LLEGAN.—

La distinguida señora Caridad del Alamo y el señor Antonio Cosculluela, han visto alegrar su hogar con la presencia de una preciosa niña, que es el encanto de tan apreciables esposos.

También los conocidos esposos señora Generosa Tabernilla y el correcto caballero Oscar Fernández, experimentan inmensa alegría con un hermoso niño que han "recibido de París."

Los estimados esposos señora Felicia Almeyda y el cumplido caballero Sr. José Ignacio del Alamo, están locos de alegría con una monísima niña que les ha llegado del "mismo lugar." Muchos besos para esos lindos "bebidos" les remite el cronista.

## EN PAIRET.—

A la función efectuada en honor de los marinos españoles asistió el gran mundo social habanero.

Como en todos los lugares donde se han presentado, fueron aplaudidos por el inmenso público que los esperaba.

La sala lucía hermosísima, formando hermosos bouquets en los palcos las damas y damitas que los ocupaban.

Pudimos ver las siguientes distinguidas señoras:

"Cuca" Saaverio de Pemberton, María Alvarez de la Campa de Fuentes, Amalia Nogueira de Peñalver, Amelia Castañer de Coronado, Caridad Manra-

ra de Hortsman, Concepción Huidrobo de Valdivia, Adolfin Vignau de Cárdenas, "Charito" Armenteros de Herrera.....

Entre las señoritas, el siguiente encantador grupito:

Edelmira Miranda, Josefina Coronado, Graziella Maragliano, Margarita de Cárdenas, Serafina Valdivia, "Cuca" y Hortensia Rojas, Consuelo y Virginia Feliú, "Ninina" y Enriqueta Izquierdo.

## RESTABLECIDA.—

Felicitemos á la distinguida señora Sofia Cantero de García, por la franca convalecencia en que hoy se encuentra, después de haber pasado peligrosa dolencia.

Su completo restablecimiento todos deseamos.

## ALVARO CATÁ.—

Continúa bastante delicado este distinguido compañero, debido á pertinaz dolencia que le aqueja.

Vivamente deseamos su pronto restablecimiento.

Este celebrado poeta peruano, amigo nuestro muy distinguido, dará esta noche una agradable fiesta que tendrá efecto en el Conservatorio Nacional, consistente en la lectura de sus obras.

## NUESTRO SALUDO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—

## DE VERANEIO.—



Srita. Angélica Sylvia Bousquet

Engalanamos nuestra Crónica con el retrato de la muy bella señorita Angélica Sylvia Bousquet. El cronista se complace en arrojar flores á sus pies.

océano que lentamente viene á morir á nuestro litoral besándolo amorosamente en las hermosas y claras noches de luna; poderosos atractivos son que unidos á otro aún más sugestivo: la presencia de tantas bellas féminas, cual frescas y delicadas flores, convirtiéndolo en perfumado jardín.

La vista se recrea contemplando los encantadores grupitos que se forman alrededor de la glorieta, y nuestros oídos se deleitan escuchando la deliciosa charla de tantas bellas Sritas.

Apartado 457. Tel. 298

JUEGOS DE CUARTO Y SALON. LAMPARAS DE BACCARAT Y DE BOHEMIA. PORCELANAS ARTISTICAS. ADORNOS DE PLATA Y DE METAL PLATEADO. MIMBRES. ALFOMBRAS. &c. &c.

Habana

Compostela 52, 54, 56, 58

IMPORTADORA DE BRILLANTES. JOYERIA DE ORO 18 KILATES, CON PIEDRAS FINAS. RELOJES CRONOMETROS EXTRA-PLANOS, ORO 18 K, DESDE \$30 á \$1.500. MUEBLES FINOS:

Y Obrapia 61

LA CASA BORBOLLA

ESPECIALIDADES HIGIENICAS PARA LA BOCA

Listerseptina Kalish, Pasta-Havadenta Cepillos dentales, Cepillos ingleses

Havana Dental Co. O'Reilly 85 Teléfono 51

MANUEL RUIZ, S. en C.

GRABADORES, PAPELERS é IMPRESORES OBISPO 18 Y 20. HABANA.

Cartas á Estévez (IMPRESIONES DE VI POR RAIMUNDO CABRERAS) PRECIO UN PESO PLATA

QUE CELEBRA LA FABRICA DE CIGARROS

LA MODA

EL 25 DE JULIO PRO



